

## أيوب

## الأصحاح الأول

كَانَ رَجُلٌ فِي أَرْضِ عَوْصَ اسْمُهُ أَيُّوبُ . وَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ كَامِلًا وَمُسْتَقِيمًا، يَتَّقِيَ اللَّهَ وَيَحْيِدُ عَنِ الشَّرِّ . وَوُلِدَ لَهُ سَبْعَةَ بَنِينَ وَثَلَاثُ بَنَاتٍ . وَكَانَتْ مَوَاشِيهِ سَبْعَةَ أَلْفٍ مِنَ الْغَنَمِ، وَثَلَاثَةَ أَلْفٍ جَمَلٌ، وَخَمْسَ مِئَةً فَدَانٍ بَقْرٌ، وَخَمْسَ مِئَةً أَنَانٍ، وَخَدْمَهُ كَثِيرٌ جَدًا . فَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ أَعْظَمَ كُلِّ بَنِي الْمَشْرُقِ . وَكَانَ بَنُوهُ يَدْهُبُونَ وَيَعْمَلُونَ وَلِيَمَهُ فِي بَيْتِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي يَوْمِهِ، وَيَرْسِلُونَ وَيَسْتَدْعُونَ أَخْوَاتِهِمُ الْتَّلَاثَ لِيَأْكُلُنَ وَيَشْرِبُنَ مَعَهُمْ . وَكَانَ لَمَّا دَارَتْ أَيَّامُ الْوَلِيْمَةِ، أَنَّ أَيُّوبَ أَرْسَلَ قَدَسَهُمْ، وَبَكَرَ فِي الْعَدْ وَأَصْنَعَ مُحْرَقاتٍ عَلَى عَدَدِهِمْ كُلِّهِمْ، لَأَنَّ أَيُّوبَ قَالَ: «رُبَّمَا أَخْطَأْ بَنِيَ وَجَدَفُوا عَلَى اللَّهِ فِي قُلُوبِهِمْ». هَذَا كَانَ أَيُّوبُ يَفْعُلُ كُلَّ الْأَيَّامِ .

وَكَانَ دَاتَ يَوْمٍ أَنَّهُ جَاءَ بَنُوهُ اللَّهِ لِيَمْتَلُوا أَمَامَ الرَّبِّ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا فِي وَسْطِهِمْ .<sup>٦</sup> فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانَ: «مَنْ أَيْنَ حَيْتَ؟» . فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «مِنْ الْجَوَلَانِ فِي الْأَرْضِ، وَمَنْ التَّمَشِّي فِيهَا» .<sup>٧</sup> فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانَ: «هَلْ جَعَلْتَ قَلْبَكَ عَلَى عَبْدِي أَيُّوبَ؟ لَأَنَّهُ لِيُنْسَ مِثْلَهُ فِي الْأَرْضِ . رَجُلٌ كَامِلٌ وَمُسْتَقِيمٌ، يَتَّقِيَ اللَّهَ وَيَحْيِدُ عَنِ الشَّرِّ» .<sup>٨</sup> فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «هَلْ مَجَانًا يَتَّقِي أَيُّوبُ اللَّهُ؟ أَلَيْسَ أَنَّكَ سَيَّجْتَ حَوْلَهُ وَحَوْلَ بَيْتِهِ وَحَوْلَ كُلِّ مَا لَهُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ؟ بَارَكْتَ أَعْمَالَ يَدِيهِ فَانْتَشَرَتْ مَوَاشِيهِ فِي الْأَرْضِ .<sup>٩</sup> وَلَكِنْ ابْسِطْ يَدَكَ الْآنَ وَمَسْ كُلَّ مَا لَهُ، فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَدِّفُ عَلَيْكَ» .<sup>١٠</sup> فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانَ: «هُوَذَا كُلُّ مَا لَهُ فِي يَدِكَ، وَإِنَّمَا إِلَيْهِ لَا تَمْدَ يَدَكَ» . ثُمَّ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِ الرَّبِّ .<sup>١١</sup>

وَكَانَ دَاتَ يَوْمٍ وَأَبْنَاؤُهُ وَبَنَائِهِ يَأْكُلُونَ وَيَشْرِبُونَ حَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمُ الْأَكْبَرِ،<sup>١٢</sup> أَنَّ رَسُولًا جَاءَ إِلَى أَيُّوبَ وَقَالَ: «الْبَقَرُ كَانَتْ تَحْرُثُ، وَالْأَنْ تَرْعَى بِجَانِيهَا،<sup>١٣</sup> فَسَقَطَ عَلَيْهَا السَّبَبِيُّونَ وَأَخْدُوْهَا، وَضَرَبُوا الْغَلْمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَتَجَوَّتْ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبِرُكَ» .<sup>١٤</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخِرُ وَقَالَ: «الْغَلْمَانَ وَأَكْلَهُمْ، وَتَجَوَّتْ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبِرُكَ» .<sup>١٥</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخِرُ وَقَالَ: «الْكَلْدَانِيُّونَ عَيَّنُوا ثَلَاثَ فِرَقَ، فَهَجَمُوا عَلَى الْجِمَالِ وَأَخْدُوْهَا، وَضَرَبُوا الْغَلْمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَتَجَوَّتْ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبِرُكَ» .<sup>١٦</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخِرُ وَقَالَ: «بَنُوكَ وَبَنَائِكَ كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرِبُونَ حَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمُ الْأَكْبَرِ،<sup>١٧</sup> وَإِذَا رَیَّ شَدِيدَهُ جَاءَتْ

مِنْ عَبْرِ الْقَفْرِ وَصَدَمَتْ زَوَّاِيَا الْبَيْتِ الْأَرْبَعَ، فَسَقَطَ عَلَى الْغَلْمَانِ فَمَاتُوا، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْيْرَكَ».<sup>٢٠</sup> فَقَامَ أَيُّوبُ وَمَزَقَ جُبَّتَهُ، وَجَزَ شَعْرَ رَأْسِهِ، وَخَرَّ عَلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ،<sup>٢١</sup> وَقَالَ: «عُرْيَانًا خَرَجْتُ مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَعُرْيَانًا أَعُودُ إِلَى هُنَاكَ. الرَّبُّ أَعْطَى وَالرَّبُّ أَخَذَ، فَلَيْكُنْ اسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا». <sup>٢٢</sup>فِي كُلِّ هَذَا لَمْ يُخْطِئْ أَيُّوبُ وَلَمْ يَنْسِبْ لِلَّهِ جَهَالَةً.

## الأصحاح الثاني

وَكَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَنَّهُ جَاءَ بْنُو اللَّهِ لِيَمْتَلُوا أَمَامَ الرَّبِّ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا فِي وَسْطِهِمْ لِيَمْتَلِّ أَمَامَ الرَّبِّ. فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «مَنْ أَيْنَ جِئْتَ؟» فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «مِنَ الْجَوَلَانِ فِي الْأَرْضِ، وَمَنْ التَّمَشَّى فِيهَا». فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ جَعَلْتَ قَبْكَ عَلَى عَبْدِي أَيُّوبَ؟ لَأَنَّهُ لَيْسَ مِثْلَهُ فِي الْأَرْضِ. رَجُلٌ كَامِلٌ وَمُسْتَقِيمٌ يَتَقَى اللَّهُ وَيَحِيدُ عَنِ الْشَّرِّ. وَإِلَى الآنِ هُوَ مُتَمَسِّكٌ بِكَمَالِهِ، وَقَدْ هَيَّجْتَنِي عَلَيْهِ لِأَبْتَلِعَهُ بِلَا سَبَبٍ». فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «جَلَدْ يَجْلِدُ، وَكُلُّ مَا لِلإِنْسَانِ يُعْطِيهِ لِأَجْلِ نَفْسِهِ. وَلَكِنْ ابْسِطِ الآنَ يَدَكَ وَمَسِّ عَظِيمَهُ وَلَحْمَهُ، فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَدِّفُ عَلَيْكَ». فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَا هُوَ فِي يَدِكَ، وَلَكِنْ احْفَظْ نَفْسَهُ».

فَخَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَضَرَبَ أَيُّوبَ بِفُرْجِ رَدِيعِهِ مِنْ بَاطِنِ قَدْمِهِ إِلَى هَامِتِهِ. فَأَخَذَ لِنَفْسِهِ شَفَقَةً لِيَحْتَكَ بِهَا وَهُوَ جَالِسٌ فِي وَسْطِ الرَّمَادِ. فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَهُ: «أَنْتَ مُتَمَسِّكٌ بَعْدَ بِكَمَالِكِ؟ بَارِكِ اللَّهُ وَمَتْ!». فَقَالَ لَهَا: «تَكَلَّمِينَ كَلَامًا كَإِحْدَى الْجَاهِلَاتِ! أَلْخَيْرٌ نَقْبِلُ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ، وَالشَّرُّ لَا نَقْبِلُ؟». فِي كُلِّ هَذَا لَمْ يُخْطِئْ أَيُّوبُ شَفَقَتِهِ.

<sup>١١</sup> قَلَمَا سَمِعَ أَصْحَابُ أَيُّوبَ النَّالِئَةَ بِكُلِّ الشَّرِّ الَّذِي أَتَى عَلَيْهِ، جَاءُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ مَكَانِهِ: أَلِيفَازُ الْتَّيْمَانِيُّ وَبَلَدُ الشُّوْحِيُّ وَصُوفَرُ النَّعْمَانِيُّ، وَتَوَاعَدُوا أَنْ يَأْتُوا لِيَرْتُوا لَهُ وَيَعْزُزُوهُ. <sup>١٢</sup> وَرَقَعُوا أَعْيُنَهُمْ مِنْ بَعِيدٍ وَلَمْ يَعْرُفُوهُ، فَرَقَعُوا أَصْوَاتُهُمْ وَبَكَوْا، وَمَرَّقَ كُلُّ وَاحِدٍ جُبَّتُهُ، وَذَرَوْا تُرَابًا فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ نَحْوَ السَّمَاءِ، <sup>١٣</sup> وَقَعَدُوا مَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبْعَ لَيَالٍ، وَلَمْ يُكَلِّمْهُ أَحَدٌ يَكْلِمَهُ، لَأَنَّهُمْ رَأَوْا أَنَّ كَابِنَتَهُ كَانَتْ عَظِيمَةً جِدًا.

### الأصحاح الثالث

٣١ بَعْدَ هَذَا فَتَحَ أَيُّوبُ قَاهُ وَسَبَّ يَوْمَهُ، وَأَخَذَ أَيُّوبُ يَئِكَمْ فَقَالَ:

«لَيْتَهُ هَلَكَ الْيَوْمُ الَّذِي وُلِدْتُ فِيهِ، وَاللَّيْلُ الَّذِي قَالَ: قَدْ حُبِلَ بِرَجُلٍ. لَيْكُنْ ذَلِكَ الْيَوْمُ طَلَامًا. لَا يَعْتَنِي بِهِ اللَّهُ مِنْ فَوْقٍ، وَلَا يُشْرِقُ عَلَيْهِ نَهَارٌ. لَيَمْلِكُهُ الظَّلَامُ وَظَلَلُ الْمَوْتُ. لَيَحْلُّ عَلَيْهِ سَحَابٌ. لِتَرْعَبَهُ كَاسِفَاتُ ظُلُمَاتِ النَّهَارِ. أَمَّا ذَلِكَ اللَّيْلُ فَلَيُمْسِكُهُ الدُّجَى، وَلَا يَفْرَحَ بَيْنَ أَيَّامِ السَّنَةِ، وَلَا يَدْخُلَنَّ فِي عَدَدِ الشَّهُورِ. هُوَذَا ذَلِكَ اللَّيْلُ لَيْكُنْ عَاقِرًا، لَا يُسْمَعُ فِيهِ هُنَافٌ. لَيَلْعَنَهُ لَا يَعْنُو الْيَوْمُ الْمُسْتَعْدِونَ لِإِيقَاظِ النَّبِينِ». لِلظَّلَمِ تُجُومُ عِشَائِهِ لِيَنْتَظِرَ الْوُرَ وَلَا يَكُنْ، وَلَا يَرَ هُدُبَ الصُّبْحِ، لِأَنَّهُ لَمْ يُعْلِقْ أَبْوَابَ بَطْنِ أُمِّيِّ، وَلَمْ يَسْتُرِ الشَّفَاؤَةَ عَنْ عَيْنِي. لِمَ لَمْ أَمُتْ مِنَ الرَّحْمِ؟ عِنْدَمَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَطْنِ، لَمْ لَمْ أَسْلِمِ الرُّوحَ؟ لِمَاذَا أَعَانَنِي الرُّكَبُ، وَلَمْ أَنْدُي حَتَّى أَرْضَعَ؟ لِأَلَّا يَكُنْ الْآنَ مُضْطَجِعًا سَاكِنًا. حِينَذِي كُنْتُ نَمْتُ مُسْتَرِيحًا٤١ مَعَ مُلُوكِ وَمُشِيرِي الْأَرْضِ، الَّذِينَ بَنَوْا أَهْرَامًا لِأَنْفُسِهِمْ،٤٢ أَوْ مَعَ رُؤَسَاءِ لِهِمْ دَهَبٌ، الْمَالِيَّنَ بُيُوتَهُمْ فِضَّةٌ،٤٣ أَوْ كَسَقْطٌ مَطْمُورٌ فَلَمْ أَكُنْ، كَاجِةٌ لَمْ يَرَوْا نُورًا.٤٤ هُنَاكَ يَكُفُّ الْمُنَافِقُونَ عَنِ الشَّغْبِ، وَهُنَاكَ يَسْتَرِيحُ الْمُتَعَبُونَ.٤٥ الْأَسْرَى يَطْمَئِنُونَ جَمِيعًا، لَا يَسْمَعُونَ صَوْتَ الْمُسَخَّرِ.٤٦ الصَّغِيرُ كَمَا الْكَبِيرُ هُنَاكَ، وَالْعَدُّ حُرُّ منْ سَيِّدِهِ.

٤٧ «لِمَ يُعْطِي لِشَقِّيٍّ نُورٌ، وَحِيَاةً لِمُرِّي النَّفْسِ؟ الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ الْمَوْتَ وَلَيْسَ هُوَ، وَيَحْفَرُونَ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مِنَ الْكُلُوزِ، الْمَسْرُورِينَ إِلَى أَنْ يَبْتَهِجُوا، الْفَرَحِينَ عِنْدَمَا يَجِدُونَ قِبْرًا! لِرَجُلٍ قَدْ خَفِيَ عَلَيْهِ طَرِيفُهُ، وَقَدْ سَيَّجَ اللَّهُ حَوْلَهُ. لِأَنَّهُ مِثْلَ خُبْزِي يَأْتِي أَنِينِي، وَمِثْلَ الْمِيَاهِ تَنْسَكِبُ زَقْرَتِي، لِأَلَّا يَرْتَعَبَ ارْتَعَابًا فَأَتَانِي، وَالَّذِي فَرَعْتُ مِنْهُ جَاءَ عَلَيَّ. لِمَ أَطْمَئِنَّ وَلَمْ أَسْكُنْ وَلَمْ أَسْتَرِخْ، وَقَدْ جَاءَ الرُّجْرُ».

## الأصحاح الرابع

فَأَجَابَ الْيَقَازُ النَّيْمَانِيُّ وَقَالَ: «إِنْ امْتَحَنَ أَحَدُ كَلِمَةً مَعَكَ، فَهَلْ تَسْتَاءُ؟ وَلَكِنْ مَنْ يَسْتَطِيعُ الامْتِنَاعَ عَنِ الْكَلَامِ؟ هَا أَنْتَ قَدْ أَرْشَدْتَ كَثِيرِينَ، وَشَدَّدْتَ أَيَادِيَ مُرْتَخِيَّةً. قَدْ أَقَامَ كَلَامُكَ الْعَالِزَ، وَتَبَّتَ الرُّكْبَ الْمُرْتَعِشَةَ! وَالآنَ إِذْ جَاءَ عَلَيْكَ ضَحْرُتَ، إِذْ مَسَكَ ارْتَعَتْ. أَلَيْسَتْ تَقْوَاكَ هِيَ مُعْتَدِلَكَ، وَرَجَاؤُكَ كَمَالَ طَرْفُكَ؟ لَذِكْرٌ: مَنْ هَلَكَ وَهُوَ بَرِيءٌ، وَأَيْنَ أَيْدِيَ الْمُسْتَقِيمُونَ؟ كَمَا قَدْ رَأَيْتَ: أَنَّ الْحَارِثَيْنَ إِثْمًا، وَالْزَّارِعَيْنَ شَقاوةً يَحْصُدُونَهَا. بِنَسَمَةِ اللَّهِ يَبِيدُونَ، وَبِرِيحِ أَنْفِهِ يَقْتُونَ. زَمْجَرَةُ الْأَسْدِ وَصَوْتُ الزَّئِيرِ وَأَنْيَابُ الْأَشْبَالِ تَكَسَّرَتْ. أَلَيْسَ هَالِكُ لِعَدَمِ الْفَرِيسَةِ، وَأَشْبَالُ الْبَوْءَةِ تَبَدَّدَتْ.

«لَمْ إِلَيْ تَسْلَمْ كَلِمَةً، فَقَبِيلَتْ أَذْنِي مِنْهَا رَكْزًا.<sup>١٣</sup> فِي الْهَوَاجِسِ مِنْ رُؤَى اللَّيْلِ، عِنْدَ وُقُوعِ سَبَاتٍ عَلَى النَّاسِ،<sup>١٤</sup> أَصَابَنِي رُعبٌ وَرَعْدٌ، فَرَجَفَتْ كُلُّ عَظَامِي. فَمَرَّتْ رُوحٌ عَلَى وَجْهِي، اقْشَعَرَ شَعْرُ جَسَدي.<sup>١٦</sup> وَقَفَتْ وَلَكِنِي لَمْ أَعْرِفْ مَنْظَرَهَا، شَبِيهُ قَدَامَ عَيْنِي. سَمِعْتُ صَوْتًا مُنْخَفِضًا:<sup>١٧</sup> أَلِإِنْسَانُ أَبْرُ منَ اللَّهِ؟ أَمَ الرَّجُلُ أَطْهَرُ مِنْ خَالِقِهِ؟<sup>١٨</sup> هُوَذَا عَيْدِهُ لَا يَأْتِمُهُمْ، وَإِلَى مَلَائِكَتِهِ يَسِيبُ حَمَاقَةً،<sup>١٩</sup> فَكَمْ يَالْحَرِيِّ سُكَانُ بُيُوتٍ مِنْ طِينِ، الَّذِينَ أَسَاسُهُمْ فِي التُّرَابِ، وَيُسْحَفُونَ مِثْلَ الْعُثْ؟<sup>٢٠</sup> بَيْنَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ يُحَطَّمُونَ. بِدُونِ مُنْتَهِيٍ إِلَيْهِمْ إِلَى الْأَبَدِ يَبِيدُونَ.<sup>٢١</sup> أَمَّا اتَّرَعْتُ مِنْهُمْ طَبْبُهُمْ؟ يَمُوْتُونَ بِلَا حِكْمَةٍ.

## الأصحاح الخامس

<sup>١</sup> «أَدْعُ الْآنَ. فَهَلْ لَكَ مِنْ مُحِبٍ؟ وَإِلَى أَيِّ الْقِدِيسِينَ تَلَقَّتُ؟ <sup>٢</sup> لَأَنَّ الْغَيْطَ يَقْتُلُ الْغَيْيَ، وَالْغَيْرَةَ تُمِيتُ الْأَحْمَقَ. <sup>٣</sup> إِلَيْ رَأَيْتُ الْغَيْيَ يَتَأَصَّلُ وَبَعْتَهُ لَعْنَتُ مَرِيضَهُ. بَئُوهُ بَعِيدُونَ عَنِ الْأَمْنِ، وَقَدْ تَحَطَّمُوا فِي الْبَابِ وَلَا مُنْقَدٌ. <sup>٤</sup> الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الْجَوْعَانَ حَسِيدَهُمْ، وَيَأْخُذُهُ حَتَّى مِنَ الشَّوَّكِ، وَيَشْتَفِفُ الظَّمَآنُ تَرْوَاهُمْ. <sup>٥</sup> إِنَّ الْبَلِيلَةَ لَا تَخْرُجُ مِنَ التُّرَابِ، وَالسَّقَاوَةَ لَا تَبْتُ مِنَ الْأَرْضِ، <sup>٦</sup> وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ مَوْلُودٌ لِلْمَسْقَةِ كَمَا أَنَّ الْجَوَارِحَ لَارْتِقَاعَ الْجَنَاحِ.

<sup>٧</sup> «لَكِنْ كُنْتُ أَطْلُبُ إِلَى اللَّهِ، وَعَلَى اللَّهِ أَجْعَلُ أَمْرِي. <sup>٨</sup> الْفَاعِلُ عَظَائِمٌ لَا تُفَحَّصُ وَعَجَابٌ لَا تُعَدُّ. <sup>٩</sup> الْمُنْزَلُ مَطْرًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَالْمُرْسِلُ الْمِيَاهُ عَلَى الْبَرَارِيِّ. <sup>١٠</sup> الْجَاعِلُ الْمُتَوَاضِعِينَ فِي الْعُلَى، فَيَرْتَقِعُ الْمَحْزُونُونَ إِلَى أَمْنٍ. <sup>١١</sup> الْمُبْطِلُ أَفْكَارَ الْمُحَتَالِيْنَ، فَلَا تُجْرِي أَيْدِيهِمْ قَصْدًا. <sup>١٢</sup> الْأَخْذُ الْحُكْمَاءَ بِحِيلَتِهِمْ، فَتَتَهَوَّرُ مَشَوِّرَةُ الْمَاكِرِيْنَ. <sup>١٣</sup> فِي النَّهَارِ يَصْدِمُونَ ضَلَامًا، وَيَتَمَسَّوْنَ فِي الظَّهِيرَةِ كَمَا فِي اللَّيلِ. <sup>١٤</sup> الْمُنْجِيُّ الْبَاسِ منَ السَّيِّفِ، مِنْ قَمَمِهِ وَمِنْ يَدِ القَوْيِ. <sup>١٥</sup> فَيَكُونُ لِلْدَّلِيلِ رَجَاءً وَتَسْدِيْدُ الْخَطِيْبَةِ فَاهَا.

<sup>١٦</sup> «هُوَذَا طُوبَى لِرَجُلٍ يُؤَدِّبُهُ اللَّهُ. فَلَا تَرْفُضْنَ تَأْدِيبَ الْقَدِيرِ. <sup>١٧</sup> لَأَنَّهُ هُوَ يَجْرِحُ وَيَعْصِبُ. يَسْحَقُ وَيَدَاهُ شَقِيقَيْنَ. <sup>١٨</sup> فِي سِتٍّ شَدَادَيْنِ يُنْجِيلَكَ، وَفِي سَبْعٍ لَا يَمْسِكُ سُوءً. <sup>١٩</sup> فِي الْجَوْعِ يَقْدِيكَ مِنَ الْمَوْتِ، وَفِي الْحَرْبِ مِنْ حَدَّ السَّيِّفِ. <sup>٢٠</sup> مِنْ سُوْطِ الْلِّسَانِ تُخْتَبِأُ، فَلَا تَخَافُ مِنَ الْخَرَابِ إِذَا جَاءَ. <sup>٢١</sup> تَضْحَكُ عَلَى الْخَرَابِ وَالْمَحْلِ، وَلَا تَخْسِي وَحْوَشَ الْأَرْضِ. <sup>٢٢</sup> لَأَنَّهُ مَعَ حِجَارَةِ الْحَقْلِ عَهْدُكَ، وَوَحْوَشُ الْبَرِّيَّةِ سَالِمُكَ. <sup>٢٣</sup> فَتَعْلَمُ أَنَّ خَيْمَاتِكَ آمِنَةُ، وَتَتَعَهَّدُ مَرِيضَكَ وَلَا تَقْدِ شَيْئًا. <sup>٢٤</sup> وَتَعْلَمُ أَنَّ زَرْعَكَ كَثِيرٌ وَدُرِّيَّكَ كَعْشَبَ الْأَرْضِ. <sup>٢٥</sup> تَدْخُلُ الْمَدْفَنَ فِي شَيْخُوْخَةِ، كَرْفَعُ الْكَدْسِ فِي أَوَانِهِ. <sup>٢٦</sup> هَا إِنَّ دَآ قَدْ بَحْتَنَا عَنْهُ. كَذَا هُوَ. فَاسْمَعْهُ وَاعْلَمْ أَنْتَ لِنَفْسِكَ».

## الأصحاح السادس

**فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:** <sup>٢</sup> «لِيْتَ كَرِيْبِيْ وُزْنَ، وَمَصِيْبَتِيْ رُفِعَتْ فِي الْمَوَازِينِ جَمِيعَهَا، لَأَنَّهَا الآنَ أُنْقَلَتْ مِنْ رَمْلِ الْبَحْرِ. مِنْ أَجْلِ ذلِكَ لَغَا كَلَامِيْ. لَأَنَّ سِهَامَ الْقَدِيرِ فِيَّ وَحْمَتْهَا شَارِبَةً رُوحِيْ. أَهْوَالُ اللهِ مُصْطَفَةً ضِدِّيْ. هَلْ يَئْهَقُ الْقَرَا عَلَى الْعُشْبِ، أَوْ يَخُورُ النَّوْرُ عَلَى عَلْفِهِ؟ هَلْ يُؤْكِلُ الْمَسِيْخَ بِلَا مِلْحٍ، أَوْ يُوجَدُ طَعْمٌ فِي مَرْقِ الْبَقْلَةِ؟ <sup>٧</sup> مَا عَافَتْ نَفْسِي أَنْ تَمْسَهَا، هَذِهِ صَارَتْ مِثْلَ خُبْرِيَ الْكَرِيْهِ!

<sup>٨</sup> «يَا لِيْتَ طَلْبَتِي تَائِي وَيَعْطِينِي اللهُ رَجَائِي！ <sup>٩</sup> أَنْ يَرْضَى اللهُ بِأَنْ يَسْحَقَنِي، وَيَطْلُقَ يَدَهُ فَيَقْطَعَنِي. <sup>١٠</sup> فَلَا تَرَالْ ثَعْزِيَتِي وَابْتَهَاجِي فِي عَذَابٍ، لَا يُشْفَقُ: أَيْ لَمْ أَجْحَدْ كَلَامَ الْقُدُوسِ. <sup>١١</sup> مَا هِيَ قُوَّتِي حَتَّى أَنْتَظِرَ؟ وَمَا هِيَ نَهَايَتِي حَتَّى أَصْبَرَ نَفْسِي؟ <sup>١٢</sup> هَلْ قُوَّتِي قُوَّةُ الْحَجَارَةِ؟ هَلْ لَحْمِيْ نُحَاسِ؟ <sup>١٣</sup> أَلَا إِنَّهُ لَيْسَتْ فِيَّ مَعْوَنَتِي، وَالْمُسَاعِدَةُ مَطْرُودَةٌ عَنِّي！

<sup>١٤</sup> «حَقُّ الْمَحْزُونِ مَعْرُوفٌ مِنْ صَاحِبِهِ، وَإِنْ تَرَكَ خَشِيَّةَ الْقَدِيرِ. <sup>١٥</sup> أَمَّا إِخْوَانِي فَقَدْ غَدَرُوا مِثْلَ الْغَدِيرِ. مِثْلَ سَاقِيَةِ الْوَدْيَانِ يَعْبُرُونَ، <sup>١٦</sup> الَّتِي هِيَ عَكْرَةٌ مِنَ الْبَرَدِ، وَيَخْتَفِي فِيهَا الْجَلِيدُ. <sup>١٧</sup> إِذَا جَرَتِ انْقَطَعَتْ. إِذَا حَمِيتِ جَقَّتْ مِنْ مَكَانِهَا. <sup>١٨</sup> يَعْرِجُ السَّفَرُ عَنْ طَرِيقِهِمْ، يَدْخُلُونَ النَّيَّةَ فِيهِمْلُكُونَ. <sup>١٩</sup> نَظَرَتْ قَوَافِلُ نَيْمَاءَ. سَيَارَةُ سَبَاءِ رَجَوْهَا. <sup>٢٠</sup> خَرَّوْا فِي مَا كَانُوا مُطْمَئِنِينَ. جَاءُوْا إِلَيْهَا فَخَجَلُوا. <sup>٢١</sup> فَالآنَ قَدْ صَرِئُمْ مِثْلَهَا. رَأَيْتُمْ ضَرْبَةَ فَقْرَ عَنْمِ. <sup>٢٢</sup> هَلْ قُلْتُ: أَعْطُونِي شَيْئًا، أَوْ مِنْ مَالِكُمْ ارْشَوْا مِنْ أَجْلِي؟ <sup>٢٣</sup> أَوْ نَجُونِي مِنْ يَدِ الْخَصْمِ، أَوْ مِنْ يَدِ الْعُنَاءِ افْدُونِي؟ <sup>٢٤</sup> عَلَمُونِي فَأَنَا أَسْكُتُ، وَفَهْمُونِي فِي أَيِّ شَيْءٍ ضَلَّلْتُ. <sup>٢٥</sup> مَا أَشَدَّ الْكَلَامَ الْمُسْتَقِيمَ، وَأَمَّا التَّوْبِيْخُ مِنْكُمْ فَعَلَى مَاذَا يُبَرِّهُنُ؟ <sup>٢٦</sup> هَلْ تَحْسِبُونَ أَنْ تُوبَخُوا كَلِمَاتِهِ، وَكَلَامُ الْيَائِسِ لِلرِّيْحِ؟ <sup>٢٧</sup> بَلْ تُلْفُونَ عَلَى الْيَتِيمِ، وَتَحْفُرُونَ حُفْرَةً لِصَاحِبِكُمْ. <sup>٢٨</sup> وَالآنَ تَقْرَسُوْا فِيَّ، فَإِنِّي عَلَى وُجُوهِكُمْ لَا أَكْذِبُ. <sup>٢٩</sup> إِرْجَعُوْا ظُلْمًا. ارْجِعُوْا أَيْضًا. فِيهِ حَقِّيْ. <sup>٣٠</sup> هَلْ فِي لِسَانِي ظُلْمٌ، أَمْ حَنَكِي لَا يُمِيزُ فَسَادًا؟

## الأصحاح السابع

«أَلِيسَ جَهَادُ لِلإِنْسَانِ عَلَى الْأَرْضِ، وَكَأَيَّامِ الْأَحِيرِ أَيَّامُهُ؟ كَمَا يَتَشَوَّقُ الْعَبْدُ إِلَى الظَّلِّ، وَكَمَا يَتَرَجَّجُ الْأَحِيرُ أَجْرَتُهُ، هَكَذَا تَعَيَّنَ لِي أَشْهُرُ سُوءٍ، وَلِيَالِي شَقَاءٌ فُسِّمَتْ لِي. إِذَا اضْطَجَعْتُ أَقُولُ: مَتَى أَفُومُ؟ اللَّيْلُ يَطُولُ، وَأَشْبَعُ قَلْفًا حَتَّى الصُّبْحِ. لَيْسَ لَحْمِي الدُّودُ مَعَ مَدَرِ التُّرَابِ. جَلْدِي كَرْشَ وَسَاخَ، أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنَ الْوَشِيعَةِ، وَتَتَّهِي بِغَيْرِ رَجَاءٍ.

«أَدْكُرْ أَنَّ حَيَاتِي إِنَّمَا هِيَ رِيحٌ، وَعَيْنِي لَا تَعُودُ تَرَى خَيْرًا.<sup>٨</sup> لَا تَرَانِي عَيْنُ نَاظِرِي. عَيْنَاكَ عَلَيَّ وَلَسْتُ أَنَا.<sup>٩</sup> السَّحَابُ يَضْمَحِلُ وَيَزُولُ، هَكَذَا الَّذِي يَنْزُلُ إِلَى الْهَاوِيَةِ لَا يَصْعُدُ.<sup>١٠</sup> لَا يَرْجِعُ بَعْدُ إِلَى بَيْتِهِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مَكَانُهُ بَعْدُ.<sup>١١</sup> أَنَا أَيْضًا لَا أَمْنَعُ فَمِي. أَتَكَلُّ بِضيقِ رُوحِي. أَشْكُو بِمَرَارَةِ نَفْسِي.<sup>١٢</sup> أَبْحَرُ أَنَا أَمْ تَبَّينَ، حَتَّى جَعَلْتَ عَلَيَّ حَارِسًا؟<sup>١٣</sup> إِنْ قُلْتُ: فَرَاشِي يُعَزِّزُنِي، مَضْجَعِي يَنْزَعُ كُرْبَتِي،<sup>١٤</sup> ثُرِيَّعْنِي بِالْأَحْلَامِ، وَتُرْهِبُنِي بِرُؤُسِي،<sup>١٥</sup> فَاخْتَارَتْ نَفْسِي الْخَنَقَ، الْمَوْتُ عَلَى عِظَامِي هَذِهِ.<sup>١٦</sup> قَدْ دُبْتُ. لَا إِلَى الْأَبْدِ أَحِيَا. كُفَّ عَنِّي لَأَنَّ أَيَّامِي نَفْخَةٌ.<sup>١٧</sup> مَا هُوَ إِنْسَانٌ حَتَّى تَعْتَيِرَهُ، وَحَتَّى تَضَعَ عَلَيْهِ قَلْبَكَ؟<sup>١٨</sup> وَتَنْعَهَدُ كُلَّ صَبَاحٍ، وَكُلَّ لَحْظَةٍ تَمْتَحِلُّهُ؟<sup>١٩</sup> حَتَّى مَتَى لَا تَلْتَقِتُ عَنِّي وَلَا تُرْخِيَنِي رَيْتَمَا أَبْلَغُ رِيقِي؟<sup>٢٠</sup> أَخْطَأْتُ؟ مَادَا أَفْعَلُ لَكَ يَا رَقِيبَ النَّاسِ؟ لِمَادَا جَعَلْتَنِي عَانُورًا لِنَفْسِكَ حَتَّى أَكُونَ عَلَى نَفْسِي حِمْلًا؟<sup>٢١</sup> وَلِمَادَا لَا تَغْفِرُ دَنْبِي، وَلَا تُرِيلُ إِنْمِي؟ لَأَنِّي الآنَ أَضْطَجَعُ فِي التُّرَابِ، تَطْلُبُنِي فَلَا أَكُونُ».

## الأصحاح التامنُ

فَأَجَابَ يَلْدُدُ الشُّوْحِيُّ وَقَالَ: «إِلَى مَتَى تَقُولُ هَذَا، وَتَكُونُ أَقْوَالُ فِيَكَ رِيحًا شَدِيدًا؟»  
 ۳ هَلْ اللَّهُ يُعَوِّجُ الْقَضَاءَ، أَوْ الْقَدِيرُ يَعْكِسُ الْحَقَّ؟ إِذَا أَخْطَأَ إِلَيْهِ بَنُوكَ، دَفَعْتُمُ إِلَيْيَهُ  
 مَعْصِيَتِهِمْ. فَإِنْ بَكَرْتُ أَنْتَ إِلَيْهِ وَتَضَرَّعْتَ إِلَيْهِ الْقَدِيرِ، إِنْ كُنْتَ أَنْتَ زَكِيًّا مُسْتَقِيمًا،  
 فَإِنَّهُ الآنَ يَتَبَّهُ لَكَ وَيُسْلِمُ مَسْكَنَ بَرِّكَ. ۷ وَإِنْ تَكُنْ أَوْلَاكَ صَغِيرَةً فَآخِرُكَ تَكُنُ جَدًا.

<sup>٤</sup> «اسْأَلِ الْقُرُونَ الْأُولَى وَتَأْكُدْ مَبَاحِثَ آبَائِهِمْ، ۹ لَأَنَّا نَحْنُ مِنْ أَمْسٍ وَلَا نَعْلَمُ، لَأَنَّ أَيَّامَنَا  
 عَلَى الْأَرْضِ ظَلٌّ. ۱۰ فَهَلَا يُعْلَمُونَكَ؟ يَقُولُونَ لَكَ، وَمَنْ قُلُويْهُمْ يُخْرِجُونَ أَقْوَالًا قَائِلِينَ:  
 ۱۱ هَلْ يَنْمِي الْبَرْدِيُّ فِي غَيْرِ الْعَمَقَةِ، أَوْ تَبَثُّ الْحَلَفاءُ بِلَا مَاءٍ؟ ۱۲ وَهُوَ بَعْدُ فِي نَضَارَتِهِ لَمْ  
 يُقْطِعْ، يَبْيَسُ قَبْلَ كُلِّ الْعَشَبِ. ۱۳ هَكَذَا سُبِّلَ كُلُّ النَّاسِينَ اللَّهُ، وَرَجَاءُ الْفَاجِرِ يَخِبُّ،  
 ۱۴ فَيُقْطِعُ اعْتِمَادُهُ، وَمُكَلَّهُ بَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ! ۱۵ يَسْتَندُ إِلَى بَيْتِهِ فَلَا يَتَبَثُّ. يَمْسَكُ بِهِ فَلَا  
 يَقُومُ. ۱۶ هُوَ رَطِيبٌ تُجَاهُ الشَّمْسِ وَعَلَى جَنَّتِهِ تَبَثُّ خَرَاعِبِيَّةُ. ۱۷ وَأَصْوَلُهُ مُشْتَبِكَهُ فِي  
 الرُّجْمَةِ، فَتَرَى مَحَلَّ الْحِجَارَةِ. ۱۸ إِنْ افْتَلَعَهُ مِنْ مَكَانِهِ، يَجْحُدُهُ قَائِلًا: مَا رَأَيْتَكَ! ۱۹ هُوَ  
 فَرَحٌ طَرِيقَهُ، وَمَنْ التُّرَابِ يَتَبَثُّ أَخْرُ.

<sup>٢٠</sup> «هُوَدَا اللَّهُ لَا يَرْفَضُ الْكَامِلَ، وَلَا يَأْخُذُ بِيَدِ فَاعِلِي الشَّرِّ. ۲۱ عِنْدَمَا يَمْلأُ فَالَّكَ ضِحْكًا،  
 وَشَفَقَيْكَ هُنَاقًا، ۲۲ يَلِيسُ مُبْغِضُوكَ حَزِيرًا، أَمَّا خَيْمَةُ الْأَشْرَارِ فَلَا تَكُونُ».»

## الأصحاح التاسع

**فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:** <sup>٢</sup> «صَحِيحٌ. قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ كَذَا، فَكَيْفَ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ عِنْدَ اللَّهِ؟

إِنْ شَاءَ أَنْ يُحَاجَّهُ، لَا يُحِبِّيهُ عَنْ وَاحِدٍ مِنْ أَنْفِهِ. هُوَ حَكِيمُ الْقَلْبِ وَشَدِيدُ الْفُوَّةِ. مَنْ تَصَلَّبَ عَلَيْهِ فَسَلَمٌ؟ الْمُزَحْرُخُ الْجِبَالُ وَلَا تَعْلُمُ، الَّذِي يَقْلِبُهَا فِي غَضَبِهِ. الْمُزَعْزِعُ الْأَرْضَ مِنْ مَقْرَرِهَا، فَتَنَزَّلُ أَعْمَدَهَا.

<sup>٦</sup> الْأَمْرُ الشَّمْسُ فَلَا تُشْرِقُ، وَيَخْتِمُ عَلَى الْجُجُومِ.

<sup>٨</sup> الْبَاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَحْدَهُ، وَالْمَاشِي عَلَى أَعْلَى الْبَحْرِ.

<sup>٩</sup> صَانِعُ النَّعْشِ وَالْجَبَارِ وَالثُّرَيَا وَمَخَادِعُ الْجَنُوبِ.

<sup>١٠</sup> فَاعِلُ عَظَائِمٍ لَا تُفَحَّصُ، وَعَجَابِ لَا تُعَدُّ.

<sup>١١</sup> «هُوَدَا يَمْرُ عَلَيَّ وَلَا أَرَاهُ، وَيَجْتَازُ فَلَا أَشْعُرُ يَهِ.

<sup>١٢</sup> إِذَا خَطَفَ فَمَنْ يَرُدُّهُ؟ وَمَنْ يَقُولُ لَهُ: مَاذَا تَقْعُلُ؟

<sup>١٣</sup> اللَّهُ لَا يَرُدُّ غَضَبَهُ.

<sup>١٤</sup> يَتْحَنِي تَحْتَهُ أَغْوَانُ رَهَبَ.

<sup>١٥</sup> كَمْ يَا الْأَقْلَى أَجَابُهُ وَأَخْتَارُ كَلَامِي مَعَهُ؟

<sup>١٦</sup> إِنَّ الْأَنَى وَإِنْ تَبَرَّرْتُ لَا أَجَابُهُ، بَلْ أَسْتَرْحُمُ دَيَانِي.

<sup>١٧</sup> إِلَوْ دَعَوْتُ فَاسْتَجَابَ لِي، لَمَّا آمَنْتُ يَأْتُهُ سَمَعَ صَوْتِي.

<sup>١٨</sup> ذَاكَ الَّذِي يَسْحَقُنِي بِالْعَاصِفَةِ، وَيُكْثِرُ جُرُوحِي بِلَا سَبَبٍ.

<sup>١٩</sup> لَا يَدَعْنِي أَخْذُ نَفْسِي، وَلَكِنْ يُشْبِعُنِي مَرَائِرِي.

<sup>٢٠</sup> إِنْ كَانَ مِنْ جَهَةِ فُوَّةِ الْقَوْيِ، يَقُولُ: هَانَدًا.

<sup>٢١</sup> وَإِنْ كَانَ مِنْ جَهَةِ الْقَضَاءِ يَقُولُ: مَنْ يُحَاكِمُنِي؟

<sup>٢٢</sup> إِنْ تَبَرَّرْتُ يَحْكُمُ عَلَيَّ فَمِي، وَإِنْ كُنْتُ كَامِلًا يَسْتَدِينِي.

<sup>٢٣</sup> «كَامِلٌ أَنَا. لَا أُبَالِي بِنَفْسِي.

<sup>٢٤</sup> رَدَلْتُ حَيَاتِي.

<sup>٢٥</sup> هِيَ وَاحِدَةٌ. لِذَلِكَ قُلْتُ: إِنَّ الْكَامِلَ وَالشَّرِيرَ هُوَ يُغْنِيهِمَا.

<sup>٢٦</sup> إِذَا قُتِلَ السَّوْطُ بَعْثَةً، يَسْتَهْزِئُ بِتَجْرِيَةِ الْأَبْرِيَاءِ.

<sup>٢٧</sup> إِنَّ الْأَرْضَ مُسْلَمَةٌ لِيَدِ الشَّرِيرِ.

<sup>٢٨</sup> يُعْشِي وُجُوهَ فُضَّاتِهَا. وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ، فَإِذَا مَنْ؟

<sup>٢٩</sup> أَيَّامِي أَسْرَعَ مِنْ عَدَاءِ، تَقْرُّ وَلَا تَرَى خَيْرًا.

<sup>٣٠</sup> تَمْرُ مَعَ سُفُنِ الْبَرْدِيِّ.

<sup>٣١</sup> كَنْسِرَ يَنْقَضُ إِلَى قَنْصِهِ.

<sup>٣٢</sup> إِنْ قُلْتُ: أَنْسَى كُرْبَتِي، أَطْلَقُ وَجْهِي وَأَتَبَلَّجُ، أَخَافُ مِنْ كُلِّ أُوجَاعِي عَالِمًا أَنَّكَ لَا تُبَرِّنِي.

<sup>٣٣</sup> أَنَا مُسْتَدِّبُ، فَلِمَاذَا أَعَبْ عَبَّا؟

<sup>٣٤</sup> وَلَوْ اغْتَسَلْتُ فِي النَّجْ، وَنَظَفْتُ يَدِيَ بِالْإِشْنَانِ،

<sup>٣٥</sup> فَإِنَّكَ فِي النَّقْعِ تَعْمَسْنِي حَتَّى تَكْرَهَنِي ثَيَابِي.

<sup>٣٦</sup> لَا أَنَّهُ لِيْسَ هُوَ إِنْسَانًا مِثْلِي فَأَجَابُهُ، فَنَأَتِي جَمِيعًا إِلَى الْمُحَاكَمَةِ.

<sup>٣٧</sup> لِيْسَ بَيْنَنَا مُصَالِحٌ يَضْعُ يَدَهُ عَلَى كَلِيْنَا.

<sup>٣٨</sup> لِيَرْفَعْ عَنِي عَصَاهُ وَلَا يَبْعَثْنِي رُعبَهُ.

<sup>٣٩</sup> إِذَا أَتَكْلُمُ وَلَا أَخَافُهُ، لَا أَنِّي لَسْتُ هَكَذَا عِنْدَ نَفْسِي.

## الأصحاح العاشرُ

<sup>١</sup> «قَدْ كَرِهْتَ نَفْسِي حَيَاتِي. أُسِيبُ شَكْوَايَةً. أَتَكَلُّمُ فِي مَرَارَةِ نَفْسِي أَقَائِلًا لِلَّهِ: لَا تَسْتَدِينِنِي. فَهَمْنِي لِمَا دَأَبْخَاصِمُنِي! أَحَسَنْ عِنْدِكَ أَنْ تَظْلِمَ، أَنْ تُرْذِلَ عَمَلَ يَدِيْكَ، وَتُشْرِقَ عَلَى مَشْوَرَةِ الْأَشْرَارِ؟ إِلَكَ عَيْنَا بَشَرِ، أَمْ كَنَظَرُ الإِنْسَانِ تَنْظُرُ؟ أَيَامُكَ كَأَيَامِ الإِنْسَانِ، أَمْ سَيْوَكَ كَأَيَامِ الرَّجُلِ، حَتَّى تَبْحَثَ عَنْ إِثْمِي وَتَفْتَشَ عَلَى خَطِيئَتِي؟ فِي عِلْمِكَ أَنِّي لَسْتُ مُذِنِّي، وَلَا مُنْقَدِّ مِنْ يَدِكَ.

<sup>٢</sup> «يَدِكَ كَوَنَتَانِي وَصَنَعَتَانِي كُلِّي جَمِيعًا، أَفْتَبَلَعْنِي؟ أَدْكُرْ أَنِّكَ جَبَلَتِي كَالْطَّينِ، أَفْتَعِيدُنِي إِلَى التُّرَابِ؟ أَلْمَ تَصْبِنِي كَالْلَّبَنِ، وَخَلَرَتِي كَالْجُبْنِ؟ كَسَوَتِي جَلْدًا وَلَحْمًا، فَنَسَجْتِي بِعِظَامٍ وَعَصَبٍ. مَنْحَتِي حَيَاةً وَرَحْمَةً، وَحَفِظْتَ عِنَائِلَكَ رُوحِي. إِلَكَ أَكْتَمْتَ هَذِهِ فِي قَبْلِكَ بِعِلْمِتُ أَنَّ هَذَا عِنْدِكَ: إِنْ أَخْطَأْتُ ثُلَاحَظْنِي وَلَا تُبَرِّنِي مِنْ إِثْمِي. إِنْ أَذْبَتُ فَوَيْلَ لِي، وَإِنْ تَبَرَّرْتُ لَا أَرْفَعُ رَأْسِي. إِلَيْ شَبَعَانُ هُوَأَنَا وَنَاظِرُ مَذَلَتِي. وَإِنْ ارْتَقَعَ تَصْطَادِنِي كَاسِدًا، ثُمَّ تَعُودُ وَتَتَجَبَّرُ عَلَيَّ. ثُجَدْ شَهُودَكَ نُجَاهِي، وَتَرِيدُ غَضَبَكَ عَلَيَّ. نُوبُ وَجَيشُ ضَدِّي.

<sup>٣</sup> «فَلِمَادَا أَخْرَجْتِي مِنَ الرَّحْمِ؟ كُنْتُ قَدْ أَسْلَمْتُ الرُّوحَ وَلَمْ تَرَنِي عَيْنِ! فَكُنْتُ كَأَنِّي لَمْ أَكُنْ، فَأَقَادَ مِنَ الرَّحْمِ إِلَى الْقَبْرِ. أَلِيْسَتْ أَيَامِي قَلِيلَةً؟ اثْرُكِ! كُفَّ عَيْنِي فَأَنْبَلَجَ قَلِيلًا، قَبْلَ أَنْ أَدْهَبَ وَلَا أَعُودَ. إِلَى أَرْضِ ظُلْمَةِ وَظِلِّ الْمَوْتِ، أَرْضِ ظَلَامٍ مِثْلِ دُجَى ظِلِّ الْمَوْتِ وَبِلَا تَرْتِيبٍ، وَإِشْرَافُهَا كَالْدُجَى».

## الأصحاب الحادي عشر

<sup>٣</sup> فَاجَابَ صُوفِرُ النَّعْمَاتِيُّ وَقَالَ: «أَكْثَرُهُ الْكَلَامُ لَا يُجَاوِبُ، أَمْ رَجُلٌ مِهْدَارٌ يَتَبَرَّ؟ أَصْلَافُكَ يُفْحِمُ النَّاسَ، أَمْ تَلْعُو وَلَيْسَ مَنْ يُخْزِيَكَ؟ إِذْ تَقُولُ: تَعْلِيمِي زَكِيٌّ، وَأَنَا بَارٌّ فِي عَيْنَيَّكَ. وَلَكِنْ يَا لَيْتَ اللَّهَ يَتَكَلَّمُ وَيَقْتَحِ شَفَقَتِي مَعَكَ، وَيَعْلَمُ لَكَ خَفَيَاتِ الْحِكْمَةِ! إِنَّهَا مُضَاعَفَةُ الْفَهْمِ، فَتَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ يُغْرِمُكَ يَأْقَلَّ مَنْ إِمْكَانَكَ.

<sup>٤</sup> «إِلَى عُمْقِ اللَّهِ تَنَصِّلُ، أَمْ إِلَى نَهَايَةِ الْقَدِيرِ تَنْتَهِي؟ هُوَ أَعْلَى مِنَ السَّمَاوَاتِ، فَمَاذَا عَسَاكَ أَنْ تَقْعُلَ؟ أَعْمَقُ مِنَ الْهَادِيَةِ، فَمَاذَا تَدْرِي؟ أَطْوَلُ مِنَ الْأَرْضِ طُولُهُ، وَأَعْرَضُ مِنَ الْبَحْرِ. إِنْ بَطَشَ أَوْ أَغْلَقَ أَوْ جَمَعَ، فَمَنْ يَرْدُهُ؟ إِلَّا اللَّهُ هُوَ يَعْلَمُ أَنَّاسَ السُّوءِ، وَيَبْصِرُ الْإِثْمَ، فَهَلْ لَا يَتَبَتَّهُ؟ أَمَّا الرَّجُلُ فَفَارَعَ عَدِيمُ الْفَهْمِ، وَكَجَحْشُ الْفَرَا يُولُدُ إِلَيْنَا.

<sup>٥</sup> «إِنْ أَعْدَدْتَ أَنْتَ قَلْبَكَ، وَبَسَطْتَ إِلَيْهِ يَدِيكَ. إِنْ أَبْعَدْتَ الْإِثْمَ الَّذِي فِي يَدِكَ، وَلَا يَسْكُنُ الظُّلْمُ فِي خَيْمَتِكَ، حِينَئِذٍ تَرْقُعُ وَجْهُكَ بِلَا عَيْبٍ، وَتَكُونُ تَائِيًّا وَلَا تَخَافُ. لَا إِنَّكَ تَنْسَى الْمَشَقَةَ. كَمِيَاهٍ عَبَرَتْ تَذَكَّرُهَا. وَفَوْقَ الظَّهِيرَةِ يَقُومُ حَظَّكَ. الظَّلَامُ يَتَحَوَّلُ صَبَاحًا. وَتَطْمَئِنُ لِأَنَّهُ يُوجَدُ رَجَاءُ. تَتَجَسَّسُ حَوْلَكَ وَتَضْطَبِعُ آمِنًا. وَتَرْبِضُ وَلَيْسَ مِنْ يُرْزِعُجُ، وَيَتَضَرَّعُ إِلَى وَجْهِكَ كَثِيرُونَ. أَمَّا عُيُونُ الْأَشْرَارِ فَتَنَافِلُ، وَمَنَاصِحُهُمْ يَبَيِّدُ، وَرَجَاؤُهُمْ تَسْلِيمُ النَّفْسِ».

## الأصحاح الثاني عشر

**فَأَجَابَ أَيُوبُ وَقَالَ:** <sup>٢</sup>«صَحِيقٌ إِنَّمَا شَعْبٌ وَمَعَكُمْ تَمُوتُ الْحِكْمَةُ! <sup>٣</sup>غَيْرَ أَنَّهُ لِي فَهُمْ مِثْلُكُمْ. لَسْتُ أَنَا دُونَكُمْ. وَمَنْ لَيْسَ عِنْدَهُ مِثْلُ هَذِهِ؟ رَجُلٌ سُخْرَةٌ لِصَاحِبِهِ صِرْتُ. دَعَا اللَّهَ فَاسْتَجَابَهُ. سُخْرَةٌ هُوَ الصَّدِيقُ الْكَامِلُ. <sup>٥</sup>لِلْمُبْتَلِي هَوَانٌ فِي أَفْكَارِ الْمُطْمَئِنِ، مُهِيَّا لِمَنْ زَلَّتْ قَدْمُهُ. <sup>٦</sup>خَيْرُ الْمُخَرَّبِينَ مُسْتَرِيحَةٌ، وَالَّذِينَ يُغَيْظُونَ اللَّهَ مُطْمَئِنُونَ، الَّذِينَ يَأْتُونَ بِإِلَهِهِمْ فِي يَدِهِمْ!

<sup>٧</sup>«فَالْسَّأْلُ الْبَهَائِمَ فَتَعْلَمُكَ، وَطَيْورُ السَّمَاءِ فَتُخْبِرُكَ. <sup>٨</sup>أَوْ كَلْمُ الْأَرْضِ فَتُعْلَمُكَ، وَيُحَدِّثُكَ سَمَكُ الْبَحْرِ. <sup>٩</sup>مَنْ لَا يَعْلَمُ مِنْ كُلِّ هُوَلَاءِ أَنَّ يَدَ الرَّبِّ صَنَعَتْ هَذَا؟ <sup>١٠</sup>الَّذِي يَبْدِي نَفْسَ كُلِّ حَيٍّ وَرَوْحَ كُلِّ الْبَشَرِ. <sup>١١</sup>أَفَلَيْسَتِ الْأَدْنُ تَمَثَّلُنَ الْأَقْوَالَ، كَمَا أَنَّ الْحَنَّاكَ يَسْتَطِعُ طَعَامَهُ؟ <sup>١٢</sup>عِنْدَ الشَّيْبِ حِكْمَةُ، وَطُولُ الْأَيَّامِ فَهُمْ.

<sup>١٣</sup>«عِنْدَهُ الْحِكْمَةُ وَالْفَدْرَةُ. لَهُ الْمَشْوُرَةُ وَالْفِطْنَةُ. <sup>١٤</sup>هُوَذَا يَهْدِمُ فَلَا يُبَيِّنُ. يُعْلَقُ عَلَى إِنْسَانٍ فَلَا يُفَتَّحُ. <sup>١٥</sup>يَمْنَعُ الْمَيَاهَ فَتَبَيَّسُ. يُطْلُفُهَا فَتَقْبَلُ الْأَرْضُ. <sup>١٦</sup>عِنْدُهُ الْعِزُّ وَالْقَهْمُ. لَهُ الْمُضْلُلُ وَالْمُضْلَلُ. <sup>١٧</sup>يَدْهَبُ بِالْمُشَيرِينَ أَسْرَى، وَيَحْمِقُ الْفُضَّاهُ. <sup>١٨</sup>يَحْلُّ مَنَاطِقَ الْمُلُوكِ، وَيَسْدُدُ أَحْقَاءَهُمْ يَوْنَاقِهِ. <sup>١٩</sup>يَدْهَبُ بِالْكَهْنَةِ أَسْرَى، وَيَقْلِبُ الْأَقْوَيَاءِ. <sup>٢٠</sup>يَقْطَعُ كَلَامَ الْأَمَانَاءِ، وَيَنْزَعُ دَوْقَ الشَّيْوُخِ. <sup>٢١</sup>يُلْقِي هَوَانًا عَلَى الشُّرَفَاءِ، وَيَرْخِي مِنْطَقَةَ الْأَشِدَّاءِ. <sup>٢٢</sup>يَكْشِفُ الْعَمَائِقَ مِنَ الظَّلَامِ، وَيَخْرُجُ ظَلَّ الْمَوْتِ إِلَى النُّورِ. <sup>٢٣</sup>يُكْتُرُ الْأَمَمَ تَمَّ يُبَيِّدُهَا. يُوَسِّعُ لِلْأَمَمِ تَمَّ يُجْلِيَهَا. <sup>٢٤</sup>يَنْزَعُ عُقُولَ رُؤَسَاءِ شَعْبِ الْأَرْضِ، وَيُضْلِلُهُمْ فِي تِيهٍ بِلَا طَرِيقٍ. <sup>٢٥</sup>يَتَلَمَّسُونَ فِي الظَّلَامِ وَلَيْسَ نُورٌ، وَيَرْتَحِمُهُمْ مِثْلَ السَّكَرَانِ.

## الأصحاح الثالث عشر

<sup>١</sup> «هذا كله رأته عيني. سمعته أذني وفطنت به. ما تعرفونه عرقه أنا أيضاً. لست دونكم. ولكنني أريد أن أكلم القدير، وأن أحاكم إلى الله. أما أنتم فملقو كذب. أطيباء بطالون كلهم. ليتكم تصمدون صمتاً. يكون ذلك لكم حكمة. اسمعوا الآن حجتي، وأصغوا إلى دعائي شفتي. أنقولون لأجل الله ظلماً، وتكلمون بغض لأجله؟ أحباؤن وجهه، أم عن الله خاصمون؟ أخير لكم أن يخصكم، أم خاتلونه كما يخال الإنسان؟ توبيخاً يوبخكم إن حابيتم الوجوه خفية. فهلا يربهكم جلالة، ويسقط عليكم رعبه؟ <sup>١٢</sup> خطبكم أمثال رماد، وحصونكم حصون من طين.

<sup>١٣</sup> «اسكتوا عن فاتكم أنا، وليسبني مهما أصاب. لماذا أخذ لحمي يأساني، وأضع نفسى في كفى؟ <sup>١٤</sup> هودا يقتلنى. لا أنتظر شيئاً. فقط أزكي طريقي قدامة. <sup>١٥</sup> فهذا يعود إلى خلاصي، أن الفاجر لا يأتي قدامة. <sup>١٦</sup> سمعا اسمعوا أقوالي وتصريحي بمسامعكم. <sup>١٧</sup> هاندا قد أحسنت الدعوى. أعلم أنى أثبر. <sup>١٨</sup> من هو الذي يخاصمني حتى أصنم الان وأسلم الروح؟

<sup>١٩</sup> إنما أمرین لا تفعلي، فحيث لا أختفي من حضرتك. <sup>٢٠</sup> أبعد يديك عنى، ولا تدع هيبيتك ترعينى. <sup>٢١</sup> تم ادع فانا أجيء، أو أتكلم فتجابني. <sup>٢٢</sup> كم لي من الآلام والخطايا؟ <sup>٢٣</sup> أعلمني ثنبي وخطبتي. <sup>٢٤</sup> لماذا تحجب وجهك، وتحسبني عدوا لك؟ <sup>٢٥</sup> انزع عورقة مندفعه، وتطارد قشاما يائسا؟ <sup>٢٦</sup> لأنك كتبت على أموراً مره، وورثتني آلام صيامي، <sup>٢٧</sup> فجعلت رجلي في المفتراء، ولا حظت جميع مسالكى، وعلى أصول رجلي نبت. <sup>٢٨</sup> وأنا كمتسوس يليلي، كتوب أكله العث.

## الأصحاح الرابع عشر

<sup>١</sup> «الإِنْسَانُ مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ، قَلِيلُ الْأَيَّامِ وَسَبْعَانُ تَعَبًا. يَخْرُجُ كَالزَّهْرُ ثُمَّ يَحْسِمُ وَيَبْرَحُ كَالظَّلِّ وَلَا يَقِفُ. فَعَلَى مِثْلِ هَذَا حَدَّقْتَ عَيْنِيْكَ، وَإِيَّايَ أَحْضَرْتَ إِلَى الْمُحاَكَمَةِ مَعَكَ. مَنْ يُخْرُجُ الطَّاهِرَ مِنَ النَّجَسِ؟ لَا أَحَدُ! إِنْ كَانَتْ أَيَّامُهُ مَحْدُودَةً، وَعَدْدُ أَشْهُرِهِ عِدْكَ، وَقَدْ عَيَّنَتْ أَجَلَهُ فَلَا يَجَازُهُ، فَأَفَصِيرُ عَنْهُ لِيَسْتَرِيْخُ، إِلَى أَنْ يُسَرَّ كَالْأَحِيرِ يَاتِيَهُ يَوْمُهِ.

<sup>٧</sup> «لَأَنَّ لِلشَّجَرَةِ رَجَاءً. إِنْ قُطِعَتْ ثُلْفِنَةٌ أَيْضًا وَلَا تُعْدَمُ خَرَاعِيْبَاهَا. وَلَوْ قَدْمَ فِي الْأَرْضِ أَصْلُهَا، وَمَاتَ فِي التُّرَابِ جَذْعُهَا، فَمَنْ رَأَيَهُ المَاءُ نُفَرَّخُ وَتُنْبَتُ فُرُوعًا كَالْغَرْسِ. <sup>٩</sup> أَمَّا الرَّجُلُ فَيَمُوتُ وَيَبْلُى. الإِنْسَانُ يُسْلِمُ الرُّوحَ، فَأَيْنَ هُوَ؟ <sup>١٠</sup> قَدْ تَنَقَّدُ الْمِيَاهُ مِنَ الْبَحْرَةِ، وَالنَّهْرُ يَنْشَفُ وَيَجِفُ، <sup>١٢</sup> وَالإِنْسَانُ يَضْطَجِعُ وَلَا يَقُومُ. لَا يَسْتَقِظُونَ حَتَّى لَا تَبْقَى السَّمَاوَاتُ، وَلَا يَتَبَاهُونَ مِنْ نَوْمِهِمْ.

<sup>١٣</sup> «لَيْتَكَ ثُوا رِينِي فِي الْهَاوِيَّةِ، وَتُخْفِينِي إِلَى أَنْ يَتَصَرَّفَ غَضْبُكَ، وَتُعِينِنِي لِي أَجَلًا فَتَنَكِّرَنِي. <sup>١٤</sup> إِنْ مَاتَ رَجُلٌ أَفَيَحِيْنَا؟ كُلَّ أَيَّامِ جَهَادِي أَصْبِرُ إِلَى أَنْ يَأْتِيَ بَدَلِي. <sup>١٥</sup> نَدْعُو فَأَنَا أَحْبِبُكَ. تَشَاقُ إِلَى عَمَلِ يَدِكَ. <sup>١٦</sup> أَمَّا الْآنَ فَتُحْصِي خَطَوَاتِي، أَلَا تَحَافِظُ عَلَى خَطَيَّتِي! <sup>١٧</sup> مَعْصِيَتِي مَخْنُومٌ عَلَيْهَا فِي صُرْرَةِ، وَتَلْقَقُ عَلَيَّ فَوْقَ إِلَمِيِّي.

<sup>١٨</sup> «إِنَّ الْجَبَلَ السَّاقِطَ يَتَشَتَّرُ، وَالصَّخْرَ يُزَحْرَخُ مِنْ مَكَانِهِ. <sup>١٩</sup> الْحِجَارَةُ تَبْلِيَاهَا الْمِيَاهُ وَتَجْرُفُ سُيُولَهَا نُرَابَ الْأَرْضِ، وَكَذَلِكَ أَنْتَ تُبَيِّدُ رَجَاءَ الإِنْسَانِ. <sup>٢٠</sup> تَنْجَرُ عَلَيْهِ أَبْدًا فَيَدْهَبُ. تُغَيِّرُ وَجْهَهُ وَتَطْرُدُهُ. <sup>٢١</sup> يُكَرِّمُ بَنْوَهُ وَلَا يَعْلَمُ، أَوْ يَصْنُعُونَ وَلَا يَقْهِمُ بَنْهُمْ. <sup>٢٢</sup> إِنَّمَا عَلَى ذَاتِهِ يَتَوَجَّعُ لَحْمُهُ وَعَلَى ذَاتِهَا تَتَوَحُّ نَفْسُهُ».

## الأصحاح الخامس عشر

فَأَجَابَ الْيَافَارُ النَّيْمَانِيُّ وَقَالَ: «الْعَلَّ الْحَكِيمَ يُجِيبُ عَنْ مَعْرِفَةِ بَاطِلَةٍ، وَيَمْلأُ بَطْنَهُ مِنْ رِيحٍ شَرِقِيَّةٍ، فَيَحْتَجُّ يَكَلَمُ لَا يُفِيدُ، وَبِأَحَادِيثَ لَا يَنْتَفِعُ بِهَا؟ أَمَّا أَنْتَ فَتَنَافِي الْمَخَافَةَ، وَتَنَاقِضُ النَّفْوَى لَدَى اللَّهِ. لَأَنَّ فَمَكَ يُذْبِعُ إِثْمَكَ، وَتَخَارُ لِسَانَ الْمُحَتَالِينَ. إِنَّ فَمَكَ يَسْتَدِنُّكَ، لَا أَنَا، وَشَفَّاكَ تَشَهَّدَنَ عَلَيْكَ.

«أَصُورْتَ أَوْلَ النَّاسَ أَمْ أَبْدِلْتَ قَبْلَ التَّلَالِ؟ هَلْ تَنْصَتَ فِي مَجْلِسِ اللَّهِ، أَوْ قَصَرْتَ الْحِكْمَةَ عَلَى نَفْسِكَ؟ مَادَا تَعْرُفُهُ وَلَا تَعْرُفُهُ حَنْ؟ وَمَادَا تَقْهُمُ وَلَيْسَ هُوَ عِذْنَا؟ عِذْنَا الشَّيْخُ وَالْأَشْيَبُ، أَكْبَرُ أَيَّامًا مِنْ أَيِّكَ. أَقْلِيلَةٌ عِنْدَكَ تَعْزِيَاتُ اللَّهِ، وَالْكَلَامُ مَعَكَ بِالرَّفِيقِ؟

«لِمَادَا يَأْخُذُكَ قَلْبُكَ؟ وَلِمَادَا تَخْلِجُ عَيْنَكَ حَتَّى تَرُدَّ عَلَى اللَّهِ وَتُخْرِجَ مِنْ فِيْكَ أَفْوَالًا؟ مَنْ هُوَ الإِنْسَانُ حَتَّى يَزْكُو، أَوْ مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ حَتَّى يَتَبَرَّرَ؟ هُوَذَا قَدِيسُوهُ لَا يَأْتِمُهُمْ، وَالسَّمَاوَاتُ غَيْرُ طَاهِرَةٍ بِعِينِيْهِ، فِي الْحَرَقِ مَكْرُوهٌ وَفَاسِدٌ الإِنْسَانُ الشَّارِبُ الْإِثْمَ كَالْمَاءِ!

«أُوحِيَ إِلَيْكَ، اسْمَعْ لِي فَأَحَدَثَ بِمَا رَأَيْتُهُ، مَا أَخْبَرَ يَهُ حُكَمَاءُ عَنْ أَبَائِهِمْ فَلَمْ يَكْتُمُوهُ. الَّذِينَ لَهُمْ وَحْدَهُمْ أُغْطِيَتِ الْأَرْضُ، وَلَمْ يَعْبُرْ بَيْنَهُمْ غَرِيبٌ. الشَّرِيرُ هُوَ يَتَلَوَّى كُلَّ أَيَّامِهِ، وَكُلَّ عَدَدِ السَّنِينِ الْمَعْدُودَةِ لِلْعَاتِيِّ. صَوْتُ رُعُوبٍ فِي أَذْنِيِّهِ فِي سَاعَةِ سَلَامٍ يَأْتِيهِ الْمُخْرَبُ. لَا يَأْمُلُ الرُّجُوعَ مِنَ الظُّلْمَةِ، وَهُوَ مُرْتَقِبٌ لِلسَّيْفِ. تَائِهٌ هُوَ لِأَجْلِ الْخُبْزِ حَيْثِمَا يَجِدُهُ، وَيَعْلَمُ أَنَّ يَوْمَ الظُّلْمَةِ مُهِيَّا بَيْنَ يَدِيهِ. يُرْهِبُهُ الصُّرُّ وَالضَّيْقُ. يَتَجَبَّرُ أَنْ عَلَيْهِ كَمَلَكٌ مُسْتَعِدٌ لِلْوَغْيِ. لَأَنَّهُ مَذَّ عَلَى اللَّهِ يَدَهُ، وَعَلَى الْقَدِيرِ تَجَبَّرَ عَادِيَا عَلَيْهِ، مُتَصَلِّبُ الْعُنْقِ يَأْوِقَافِ مَجَانِهِ مُعَبَّأً. لَأَنَّهُ قَدْ كَسَا وَجْهَهُ سَمَنًا، وَرَبَّى شَحْمًا عَلَى كَلِيَّتِيْهِ، فَيَسْكُنُ مُدَنًا خَرَبَةً، يُبُوئًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ عَيْنِهَ أَنْ تَصِيرَ رُجَمًا. لَا يَسْتَعْنِي، وَلَا تَنْبُتُ تَرْوَهُ، وَلَا يَمْتَدُّ فِي الْأَرْضِ مُفْتَاهُ. لَا تَرُولُ عَنْهُ الظُّلْمَةُ خَرَاعِيْهُ تُبَيِّسُهَا السُّمُومُ، وَبَنَقَّةٌ فَمِهِ يَزُولُ. لَا يَكُلُّ عَلَى السُّوءِ يَضِلُّ. لَأَنَّ السُّوءَ يَكُونُ أَجْرَتَهُ. قَبْلَ يَوْمِهِ يُتَوَقَّى، وَسَعْفَهُ لَا يَخْضُرُ. يُسَاقِطُ كَالْجَنَّةَ حِصْرَمَهُ، وَيَبْتَرُ كَالْزَّيْنُونَ زَهْرَهُ. لَأَنَّ جَمَاعَةَ الْفُجَارِ عَاقِرُ، وَالنَّارُ تَأْكُلُ خَيَامَ الرَّشْوَةِ. حَبَلَ شَقاوةً وَوَلَدَ إِثْمًا، وَبَطْنَهُ أَنْشَأَ غِشًا».

## الأصحاح السادس عشر

<sup>٢</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: «قَدْ سَمِعْتُ كَثِيرًا مِثْلَ هَذَا. مُعَزُّونَ مُتَعْبُونَ كُلُّكُمْ! <sup>٣</sup>هَلْ مِنْ نَهَايَةٍ لِكَلَامِ فَارِغٍ؟ أَوْ مَاذَا يُهِيِّجُكَ حَتَّى تُجَاوِبَ؟ <sup>٤</sup>أَنَا أَيْضًا أُسْتَطِيعُ أَنْ أَتَكَمَ مِنْكُمْ، لَوْ كَانَتْ أَنْفُسُكُمْ مَكَانَ نَفْسِي، وَأَنْ أَسْرُدَ عَلَيْكُمْ أَفْوَالًا وَأَنْغِضَ رَأْسِي إِلَيْكُمْ. <sup>٥</sup>بَلْ كُنْتُ أَشَدَّكُمْ بِفَمِي، وَتَعْزِيزَهُ شَفَقَيْ نُمْسِكُكُمْ.

<sup>٦</sup>«إِنْ تَكَلَّمْتُ لَمْ تَمْتَنِعْ كَابِتِي، وَإِنْ سَكَتْ فَمَاذَا يَدْهَبُ عَيْ؟ <sup>٧</sup>إِنَّهُ الْآنَ ضَجَّرَنِي. خَرَبَتْ كُلَّ جَمَاعَتِي. <sup>٨</sup>فَبَضْنَتْ عَلَيَّ. وُجِدَ شَاهِدُ. قَامَ عَلَيَّ هُزَالِيُّ يُجَاوِبُ فِي وَجْهِي. <sup>٩</sup>غَضِبَهُ افْتَرَسَنِي وَاضْطَهَدَنِي. حَرَقَ عَلَيَّ أَسْنَانَهُ . عَدُوِّي يُحَدِّدُ عَيْنِيهِ عَلَيَّ. <sup>١٠</sup>فَغَرَرُوا عَلَيَّ أَقْوَاهُمْ. لَطَمُونِي عَلَى فَكَّيْ تَعْيِيرًا. ثَعَاوْنُوا عَلَيَّ جَمِيعًا. <sup>١١</sup>دَفَعَنِيَ اللَّهُ إِلَى الظَّالِمِ، وَفِي أَيْدِي الْأَشْرَارِ طَرَحَنِي. <sup>١٢</sup>كُنْتُ مُسْتَرِيحًا فَرَعَزَ عَنِي، وَأَمْسَكَ بِقَفَاعِي فَحَطَّمَنِي، وَنَصَبَنِي لَهُ غَرَضًا. <sup>١٣</sup>أَحَاطَتْ بِي رُمَائِهُ . شَقَّ كُلُّيَّيْ وَلَمْ يُشْفَقْ. سَفَكَ مَرَارَتِي عَلَى الْأَرْضِ. <sup>١٤</sup>يَقْتَحِمُنِي افْتِحَامًا عَلَى افْتِحَامِ. يَعْدُو عَلَيَّ كَجَبَارٍ. <sup>١٥</sup>خَطَّتْ مِسْحًا عَلَى جَلْدِي، وَدَسَسَتْ فِي التُّرَابِ قَرْنِي. <sup>١٦</sup>إِحْمَرَ وَجْهِي مِنَ الْبُكَاءِ، وَعَلَى هُدْبِي ظِلُّ الْمَوْتِ. <sup>١٧</sup>مَعَ أَنَّهُ لَا ظُلْمَ فِي يَدِي، وَصَلَاتِي خَالِصَةٌ.

<sup>١٨</sup>«يَا أَرْضُ لَا تُعْطِي دَمِي، وَلَا يَكُنْ مَكَانُ لِصُرَاخِي. <sup>١٩</sup>أَيْضًا الْآنَ هُوَدَا فِي السَّمَاوَاتِ شَهِيدِي، وَشَاهِدِي فِي الْأَعْالَى. <sup>٢٠</sup>الْمُسْتَهْزِئُونَ بِي هُمْ أَصْحَابِي. اللَّهُ نَقْطَرُ عَيْنِي <sup>٢١</sup>لِكَيْ يُحَاكِمَ الإِنْسَانَ عِنْدَ اللَّهِ كَابِنَ آدَمَ لَدِي صَاحِبِهِ. <sup>٢٢</sup>إِذَا مَضَتْ سِلُونَ قَلِيلَةً أَسْلَكَ فِي طَرِيقٍ لَا أَعُودُ مِنْهَا.

## الأصحاح السابع عشر

<sup>١</sup> «رُوحِي تَلَقَّتْ أَيَامِي انْطَفَاتْ إِنَّمَا الْقُبُورُ لِي.

<sup>٢</sup> «لَوْلَا الْمُخَاتِلُونَ عَذْدِي وَعَيْنِي تَبَيَّتْ عَلَى مُشَاجِرَاتِهِمْ كُنْ ضَامِنِي عِنْدَ نَفْسِكَ مَنْ هُوَ الَّذِي يُصْفِقُ بَيْدِي؟ لَأَنَّكَ مَنَعْتَ قَلْبَهُمْ عَنِ الْفِطْنَةِ لِأَجْلِ ذَلِكَ لَا تَرْفَعُهُمُ الْأَصْحَابُ لِلسَّلْبِ تَنَافَعُ عُيُونُ بَنِيهِ أَوْ قَنَى مَثَلًا لِلشُّعُوبِ وَصَرَّتُ لِلْبَصْقِ فِي الْوَجْهِ كَلَّتْ عَيْنِي مِنَ الْحُرْزِنِ وَأَعْضَائِي كُلُّهَا كَالظَّلَّلِ يَتَعَجَّبُ الْمُسْتَقِيمُونَ مِنْ هَذَا وَالْبَرِئُ يَتَهَضُّ عَلَى الْفَاجِرِ أَمَّا الصَّدِيقُ فَيَسْتَمْسِكُ بِطَرِيقِهِ وَالطَّاهِرُ الْيَدِينُ يَزْدَادُ فُؤَادَهُ.

<sup>٣</sup> «وَلَكِنْ ارْجِعُوا كُلُّكُمْ وَتَعَالُوْا فَلَا أَجِدُ فِيكُمْ حَكِيمًا أَيَامِي قَدْ عَبَرَتْ مَقَاصِدِي إِرْثُ قَلْبِي قَدْ اتَّرَعْتَ يَجْعَلُونَ اللَّيْلَ نَهَارًا نُورًا قَرِيبًا لِلظُّلْمَةِ إِذَا رَجَوْتُ الْهَاوِيَةَ بَيْنًا لِي وَفِي الظَّلَامِ مَهَدَّتُ فِرَاشِي وَقَلَّتُ لِلْقَبْرِ أَنْتَ أَبِي وَلِلْدُودِ أَنْتَ أُمِّي وَأَخْتِي فَأَيْنَ إِذَا أَمَالِي؟ أَمَالِي مَنْ يُعَايِنُهَا؟ تَهْيَطُ إِلَى مَغَالِقِ الْهَاوِيَةِ إِذْ تَرْتَاحُ مَعًا فِي النَّرَابِ».

## الأصحاح التامن عشر

فَأَجَابَ بِلْدُ الشُّوْحِيُّ وَقَالَ: «إِلَى مَنْ تَضَعُونَ أَشْرَاكًا لِّكَلَامِ؟ تَعْقَلُوا وَبَعْدُ نَتَكَمُّ». لِمَاذَا حُسِبْنَا كَالْبَهِيمَةِ، وَتَنَجَّسْنَا فِي عَيُونِكُمْ؟ يَا أَيُّهَا الْمُفْتَرُسُ نَفْسُهُ فِي غَيْظِهِ، هَلْ لِأَجْلِكَ ثُخْلَى الْأَرْضِ، أَوْ يُزَحْرُ الصَّخْرُ مِنْ مَكَانِهِ؟»

«نَعَمْ! نُورُ الْأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ، وَلَا يُضِيءُ لَهِبُّ نَارِهِ. النُّورُ يُظْلِمُ فِي خَيْمَتِهِ، وَسِرَاجُهُ فَوْقُهُ يَنْطَفِئُ. تَقْصُرُ خَطَوَاتُ فُوتَتِهِ، وَتَصْرَعُهُ مَشْوَرَتُهُ. لَأَنَّ رَجْلِيْهُ تَدْفَعَانِي فِي الْمِصْلَأَةِ فَيَمْشِي إِلَى شَبَكَةِ<sup>٩</sup> يُمْسِكُ الْفَخْ يَعْقِيهِ، وَتَمْكَنُ مِنْهُ الشَّرَكُ. مَطْمُورَةً فِي الْأَرْضِ حِبَالُهُ، وَمَصْبَدَتُهُ فِي السَّبَيلِ. اثْرَهِبُهُ أَهْوَالٌ مِنْ حَوْلِهِ، وَتَدْعَرُهُ عِنْدَ رَجْلِيْهِ.<sup>١٠</sup> تَكُونُ قُوَّتُهُ جَائِعَةً وَالْبُوَارُ مُهِيَّا بِجَانِيهِ.<sup>١١</sup> يَأْكُلُ أَعْضَاءَ جَسَدِهِ يَأْكُلُ أَعْضَاءَ بَكْرِ الْمَوْتِ.<sup>١٢</sup> يَنْقَطِعُ عَنْ خَيْمَتِهِ، عَنْ اعْتِمَادِهِ، وَيُسَاقُ إِلَى مَلْكِ الْأَهْوَالِ.<sup>١٣</sup> يَسْكُنُ فِي خَيْمَتِهِ مَنْ لَيْسَ لَهُ، يُدْرِّي عَلَى مَرْيِضِهِ كِبْرِيتُ.<sup>١٤</sup> مِنْ تَحْتِ تَبِيسُ أَصْوَلُهُ، وَمِنْ قَوْقُ يُقطِعُ فَرْعُهُ.<sup>١٥</sup> ذِكْرُهُ يَبِيدُ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَا اسْمَ لَهُ عَلَى وَجْهِ الْبَرِّ.<sup>١٦</sup> يُدْفَعُ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ، وَمَنِ الْمَسْكُونَةِ يُطْرَدُ.<sup>١٧</sup> لَا نَسْلٌ وَلَا عَقِبٌ لَهُ بَيْنَ شَعْبَيْهِ، وَلَا شَارِدٌ فِي مَحَالِهِ.<sup>١٨</sup> يَتَعَجَّبُ مِنْ يَوْمِهِ الْمُتَأْخِرُونَ، وَيَقْسِعُ الْأَقْدَمُونَ.<sup>١٩</sup> إِنَّمَا تِلْكَ مَسَاكِنُ فَاعْلَى الشَّرِّ، وَهَذَا مَقَامُ مَنْ لَا يَعْرِفُ اللَّهَ».

## الأصحاب التاسع عشر

**فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:**

٢ «هَتَىٰ مَتَىٰ تُعَذِّبُونَ نَفْسِي وَتَسْحَوْنِي بِالْكَلَامِ؟ ٣ هَذِهِ عَشَرَ مَرَّاتٍ أُخْرَىٰ يُمُونِي. لَمْ تَخْجُلُوا مِنْ أَنْ تَحْكِرُونِي. ٤ وَهَبْنِي ضَلَالتُ حَفَّا. عَلَيَّ تَسْتَقِرُ ضَلَالُتِي! ٥ إِنْ كُنْتُمْ بِالْحَقِّ تَسْتَكِرُونَ عَلَيَّ، فَتَبَيَّنُوا عَلَيَّ عَارِي. ٦ فَاعْلَمُوا إِذَا أَنَّ اللَّهَ قَدْ عَوَّجَنِي، وَلَفَّ عَلَيَّ أَحْبُولَتِهِ. ٧ هَا إِنِّي أَصْرُخُ ظُلْمًا فَلَا أُسْتَجَابُ. أَدْعُو وَلَيْسَ حُكْمُ. ٨ قَدْ حَوَطَ طَرِيقِي فَلَا أَعْبُرُ، وَعَلَىٰ سُبْلِي جَعَلَ ظَلَامًا. ٩ أَزَالَ عَنِّي كَرَامَتِي وَنَزَعَ تَاجَ رَأْسِي. ١٠ هَدَمْنِي مِنْ كُلِّ جَهَةٍ فَدَهْبَتُ، وَقَلَعَ مِثْلَ شَجَرَةِ رَجَائِي، ١١ وَأَضْرَمَ عَلَيَّ غَضَبَهُ، وَحَسِبَنِي كَأَعْدَائِهِ. ١٢ مَعًا جَاءَتْ عُزَّائِهِ، وَأَعْدَوَا عَلَيَّ طَرِيقَهُمْ، وَحَلُوا حَوْلَ خَيْمَتِي. ١٣ قَدْ أَبْعَدَ عَنِّي إِخْوَتِي، وَمَعَارِفِي زَاغُوا عَنِّي. ١٤ أَفَارِبِي قَدْ خَدَلُونِي، وَالَّذِينَ عَرَفُونِي نَسُونِي. ١٥ أَنْزَلَاءُ بَيْتِي وَإِمَائِي يَحْسِبُونِي أَجْنَبِيًّا. صَرْتُ فِي أَعْيُنِهِمْ غَرِيبًا. ١٦ عَبْدِي دَعَوْتُ فَلَمْ يُجِبْ. يَفْمِي تَضَرَّعْتُ إِلَيْهِ. ١٧ نَكْهَتِي مَكْرُوهَهُ عِنْدَ امْرَأَتِي، وَخَمَّمْتُ عِنْدَ أَبْنَاءِ أَحْشَائِي. ١٨ الْأَوْلَادُ أَيْضًا قَدْ رَدَلُونِي. إِذَا فَمْتُ يَتَكَلَّمُونَ عَلَيَّ. ١٩ كَرْهَنِي كُلُّ رَجَالِي، وَالَّذِينَ أَحْبَبْتُهُمُ انْقَلَبُوا عَلَيَّ. ٢٠ عَظِيمِي قَدْ لَصِقَ بِجَلْدِي وَلَحْمِي، وَنَجَوْتُ بِجَلْدِ أَسْتَانِي. ٢١ تَرَاءَفُوا، تَرَاءَفُوا أَنْتُمْ عَلَيَّ يَا أَصْحَابِي، لَأَنَّ يَدَ اللَّهِ قَدْ مَسَّتِي. ٢٢ لِمَاذَا نُطَارُ دُونَنِي كَمَا اللَّهُ، وَلَا تَشْبَعُونَ مِنْ لَحْمِي؟

٢٣ «لَيْتَ كَلِمَاتِي الآنَ تُكَتَّبُ. يَا لَيْتَهَا رُسِّمَتْ فِي سِقْرٍ، ٢٤ وَتُقْرَأَتْ إِلَى الأَبَدِ فِي الصَّخْرِ يَقْلَمْ حَدِيدٌ وَبِرَصَاصٍ. ٢٥ أَمَّا أَنَا فَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ وَلِيِّي حَيٌّ، وَالآخِرَ عَلَى الْأَرْضِ يَوْمٌ، ٢٦ وَبَعْدَ أَنْ يُقْتَى جَلْدِي هَذَا، وَيَدُونَ جَسَدِي أَرَى اللَّهُ. ٢٧ الَّذِي أَرَاهُ أَنَا لِنَفْسِي، وَعَيْنَايَ تَنْتَظِرَانِ وَلَيْسَ آخَرُ. إِلَى ذَلِكَ تَثْوِقُ كُلِّيَّاتِي فِي جَوْفِي. ٢٨ فَإِنَّكُمْ تَقُولُونَ: لِمَاذَا نُطَارَدُهُ؟ وَالْكَلَامُ الْأَصْلِيُّ يُوجَدُ عِنْدِي. ٢٩ خَافُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ مِنَ السَّيْفِ، لَأَنَّ الْغَيْظَ مِنْ آثَامِ السَّيْفِ. لَكِي تَعْلَمُوا مَا هُوَ الْقَضَاءُ».

## الأصحاح العشرون

**فَأَجَابَ صُوفَرُ النَّعْمَاتِيُّ وَقَالَ:** <sup>٢</sup> «مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ هُوَ حِسِّيٌّ تُحِبِّنِي، وَلِهَذَا هِيَ جَانِي فِيَّ.  
**تَعْبِيرَ تَوْبِيْخِي أَسْمَعْ.** وَرُوحٌ مِنْ فَهْمِي يُحِبِّنِي».

**«أَمَا عَلِمْتَ هَذَا مِنَ الْقَدِيمِ، مُذْ وُضِعَ الْإِنْسَانُ عَلَى الْأَرْضِ، أَنَّ هُنَافَ الْأَشْرَارِ مِنْ قَرِيبٍ، وَفَرَّحَ الْفَاجِرِ إِلَى لَحْظَةٍ! وَلَوْ بَلَغَ السَّمَاوَاتِ طُولُهُ، وَمَسَّ رَأْسَهُ السَّحَابَ، كَجُلْتِهِ إِلَى الْأَبَدِ يَبْيَسُ. الَّذِينَ رَأَوْهُ يَقُولُونَ: أَيْنَ هُوَ؟ كَالْحَلْمِ يَطِيرُ فَلَا يُوجَدُ، وَيُطَرَّدُ كَطِيفُ اللَّيلِ. عَيْنُ أَبْصَرَتُهُ لَا تَعُودُ تَرَاهُ، وَمَكَانُهُ لَنْ يَرَاهُ بَعْدُ. بَئْوَهُ يَتَرَضَّوْنَ الْفُقَرَاءَ، وَيَدَاهُ تَرْدَانُ تَرْوَتَهُ. عِظَامُهُ مَلَانَةٌ شَبَيْبَةٌ، وَمَعَهُ فِي التُّرَابِ تَضَطَّجُ. إِنْ حَلَّ فِي فَمِهِ الشَّرُّ، وَأَخْفَاهُ تَحْتَ لِسَانِهِ، أَشْفَقَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَتُرُكْهُ، بَلْ حَبَسَهُ وَسَطَ حَنَكَهُ، فَخُبْزُهُ فِي أَمْعَائِهِ يَتَحَوَّلُ، مَرَارَةُ أَصْلَالِ فِي بَطْنِهِ. قَدْ بَلَغَ تَرْوَهُ فَيَتَقَبَّلُهَا. اللَّهُ يَطْرُدُهَا مِنْ بَطْنِهِ. سَمَّ الْأَصْلَالِ يَرْضَعُ. يَقْتُلُهُ لِسَانُ الْأَفْعَى. لَا يَرَى الْجَدَالُوْلَ أَنْهَارَ سَوَاقِيَ عَسَلٍ وَلَيْنَ. يَرْدُ نَعْبَهُ وَلَا يَبْلُعُهُ. كَمَالٌ تَحْتَ رَجْعٍ. وَلَا يَفْرَحُ. لَا لَهُ رَضَّاصٌ الْمَسَاكِينَ، وَتَرَكَهُمْ، وَأَغْتَصَبَ بَيْتَهُ وَلَمْ يَبْيَثِهِ. لَا لَهُ لَمْ يَعْرِفْ فِي بَطْنِهِ قَنَاعَةً، لَا يَجُوِّعُ بِمُسْتَهَاهٍ. لَيْسَتْ مِنْ أَكْلِهِ بَقِيَّةٌ، لِأَجْلِ ذَلِكَ لَا يَدُومُ خَيْرٌ. مَعَ مِلْءِ رَغْدِهِ يَتَضَّاقيْ. تَأْتِي عَلَيْهِ يَدُ كُلِّ شَقِّيٍّ. يَكُونُ عِنْدَمَا يَمْلأُ بَطْنَهُ، أَنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ عَلَيْهِ حُمُّورًا غَضَيْهِ، وَيُمْطِرُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ طَعَامِهِ. يَقْرُرُ مِنْ سِلَاحِ حَدِيدٍ. تَخْرُفُهُ قَوْسُ نُحَاسٍ. جَدَبُهُ فَخَرَجَ مِنْ بَطْنِهِ، وَالْبَارِقُ مِنْ مَرَارَتِهِ مَرَقٌ. عَلَيْهِ رُعُوبٌ. كُلُّ ظُلْمَةٍ مُخْتَبَأٌ لِدَخَائِرٍ. تَأْكُلُهُ نَارٌ لَمْ تُنْفَخْ. تَرْعَى الْبَقِيَّةُ فِي خَيْمَتِهِ. السَّمَاوَاتُ تُعْلَنُ إِنْمَهُ، وَالْأَرْضُ تَهَضُّ عَلَيْهِ. تَرْزُولُ غَلَّةُ بَيْتِهِ. ثَهَرَاقُ فِي يَوْمٍ غَضَيْهِ. هَذَا نَصِيبُ الْإِنْسَانِ الشَّرِّيرِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَمِنْ أَثْرِ أَمْرِهِ مِنَ الْقَدِيرِ».**

## الأصحاح الحادي والعشرون

<sup>٢</sup> فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: «إِسْمَعُوا قَوْلِي سَمْعًا، وَلَيْكُنْ هَذَا تَعْزِيزَكُمْ». إِحْتَمَلُونِي وَأَنَا أَتَكَلُمُ، وَبَعْدَ كَلَامِي اسْتَهْزَئُوا. أَمَّا أَنَا فَهُلْ شَكُوَّايَ مِنْ إِنْسَانٍ، وَإِنْ كَانَتْ، فَلِمَادَا لَا تَضِيقُ رُوحِي؟ تَقْرَسُوا فِي وَتَعْجَبُوا وَضَعُوا الْيَدَ عَلَى الْقَمَ.

<sup>٦</sup> «عِنْدَمَا أَتَدَكَّرُ أَرْتَاغُ، وَأَخَدَتْ بَشَرِي رَعْدَةً. لِمَاذَا تَحْيَا الْأَشْرَارُ وَيَشِيشُونَ، نَعَمْ وَيَجْبَرُونَ فُوَّهَ؟ نَسْلُهُمْ قَائِمٌ أَمَامَهُمْ مَعَهُمْ، وَدُرِّيَّهُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ. بُيُورُهُمْ أَمْنَةٌ مِنَ الْخَوْفِ، وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ عَصَا اللَّهِ. أَتَوْرُهُمْ يُلْقِحُ وَلَا يُخْطِئُ. بَقِرَّهُمْ تَنْتَجُ وَلَا تُسْقَطُ. أَيْسَرُهُنَّ مِثْلَ الْغَنَمِ رُضَّعَهُمْ، وَأَطْفَالُهُمْ تَرْفَصُ. يَحْمِلُونَ الدُّفَّ وَالْعُودَ، وَيُطْرِبُونَ يَصُوتُ الْمِزْمَارَ. يَقْضُونَ أَيَامَهُمْ بِالْخَيْرِ. فِي لَحْظَةٍ يَهِيُطُونَ إِلَى الْهَاوِيَّةِ. فَيَقُولُونَ اللَّهُ: إِنَّمَا بَعْدَنَا، وَيَمْعَرِفُهُ طُرُقُكَ لَا تُسْرُ. مَنْ هُوَ الْقَدِيرُ حَتَّى نَعْبُدُهُ؟ وَمَاذَا تَنْتَقِعُ إِنَّمَسْنَاهَا؟

<sup>١٦</sup> «هُوَدَا لَيْسَ فِي يَدِهِمْ خَيْرُهُمْ. لِيَبْعُدَ عَنِي مَسْوِرَةُ الْأَشْرَارِ. كَمْ يَنْطَفِئُ سِرَاجُ الْأَشْرَارِ، وَيَأْتِي عَلَيْهِمْ بَوَارُهُمْ؟ أَوْ يَقْسِمُ لَهُمْ أَوْجَاعًا فِي غَضَيْهِ؟ أَوْ يَكُونُونَ كَالْبَنْدَقَةِ الْمُرِّيَّةِ، وَكَالْعَصَافَةِ الَّتِي تَسْرُقُهَا الزَّوْبَعَةُ؟ اللَّهُ يَخْرُنُ إِنْمَةَ لِيَنِيَّهِ. لِيُجَازِرَهُ نَفْسُهُ فَيَعْلَمَ . لِيَتَنْتَظِرَ عَيْنَاهُ هَلَاكَهُ، وَمَنْ حُمَّةُ الْقَدِيرِ يَشْرَبُ. فَمَا هِيَ مَسَرَّتُهُ فِي بَيْتِهِ بَعْدَهُ، وَقَدْ تَعَيَّنَ عَدْدُ شَهُورِهِ؟

<sup>٢٢</sup> «اللَّهُ يُعْلَمُ مَعْرِفَةً، وَهُوَ يَقْضِي عَلَى الْعَالَيْنِ؟ هَذَا يَمُوتُ فِي عَيْنِ كَمَالِهِ. كُلُّهُ مُطْمَئِنٌ وَسَاكِنٌ. أَحَوْا ضُهُورَهُ مَلَائِكَةُ لَبَنَا، وَمُؤْخِذُ عِظَامِهِ طَرِيٌّ. وَذَلِكَ يَمُوتُ بِنَفْسِ مُرْءَةٍ وَلَمْ يَدُقْ خَيْرًا. كِلَاهُمَا يَضْطَجِعَانِ مَعًا فِي التُّرَابِ وَالدُّوْدُ يَغْشاَهُمَا.

<sup>٢٧</sup> «هُوَدَا قَدْ عَلِمْتُ أَفْكَارَكُمْ وَالنِّيَّاتِ الَّتِي بِهَا تَظَلَّمُونِي. لَا كُمْ تَقُولُونَ: أَيْنَ بَيْتُ الْعَاتِي؟ وَأَيْنَ خَيْمَةُ مَسَاكِنِ الْأَشْرَارِ؟ أَفَلَمْ تَسْأَلُوا عَابِرِي السَّيِّلِ، وَلَمْ تَقْطُطُوا لِدَلَائِلِهِمْ؟ إِنَّهُ لِيَوْمِ الْبُوَارِ يُمْسِكُ الشَّرِّيرُ . لِيَوْمِ السَّخَطِ يُقَادُونَ. مَنْ يُعْلِنُ طَرِيقَهُ لَوْجَهِهِ؟ وَمَنْ يُجَازِيَهُ عَلَى مَا عَمِلَ؟ هُوَ إِلَى الْفَبُورِ يُقَادُ، وَعَلَى الْمَدْفَنِ يُسْهَرُ . حُلُوُّ لَهُ مَدَرُ الْوَادِيِّ. يَرْحَفُ كُلُّ إِنْسَانٍ وَرَاءَهُ، وَقَدَّامَهُ مَا لَا عَدَدَ لَهُ . فَكِيفَ تُعَزُّونِي بَاطِلًا وَأَجْوَبَنِكُمْ بِقَيْتُ خِيَانَةً؟».

## الأصحاح الثاني والعشرون

فَأَجَابَ الْبَيْفَازُ النَّمَانِيُّ وَقَالَ: «هَلْ يَنْقُعُ الْإِنْسَانُ اللَّهُ؟ بَلْ يَنْقُعُ نَفْسَهُ الْفَطِنُ! هَلْ مِنْ مَسْرَةٍ لِلْقَدِيرِ إِذَا تَبَرَّزَتْ، أَوْ مِنْ فَائِدَةٍ إِذَا قَوَمْتَ طُرُقَكَ؟ هَلْ عَلَى تَقْوَاكَ يُوبَخُكَ، أَوْ يَدْخُلُ مَعَكَ فِي الْمُحَاكَمَةِ؟ أَلِيْسَ شَرَكَ عَظِيمًا، وَآثَامُكَ لَا نِهَايَةَ لَهَا؟ لَأَنَّكَ ارْتَهَتَ أَخَاكَ بِلَا سَبَبٍ، وَسَلَبْتَ ثِيَابَ الْعُرَاءِ. مَاءً لَمْ تَسْقِ الْعَطْشَانَ، وَعَنِ الْجَوْعَانِ مَنَعْتَ خُبْزًا. أَمَّا صَاحِبُ الْفُوْرَةِ فَلَهُ الْأَرْضُ، وَالْمُتَرَفِّعُ الْوَجْهُ سَاكِنٌ فِيهَا. الْأَرَامِلَ أَرْسَلْتَ خَالِيَاتٍ، وَذِرَاعَ الْيَتَامَى اسْحَاقَتْ. الْأَجْلُ ذَلِكَ حَوَالِيْكَ فِيْخَاخُ، وَيَرِيْعُكَ رُعْبٌ بَعْثَةً<sup>١١</sup> أَوْ ظُلْمَةً فَلَا تَرَى، وَفَيْضُ الْمَيَاهِ يُغَطِّيْكَ.

<sup>١٢</sup> «هُوَدَا اللَّهُ فِي عُلُوِّ السَّمَاوَاتِ. وَأَنْظَرَ رَأْسَ الْكَوَاكِبِ مَا أَعْلَاهُ!<sup>١٣</sup> فَقَلَّتْ: كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ؟ هَلْ مِنْ وَرَاءِ الضَّبَابِ يَقْضِي؟<sup>١٤</sup> السَّحَابُ سَرِّ لَهُ فَلَا يُرَى، وَعَلَى دَائِرَةِ السَّمَاوَاتِ يَتَمَشَّى.<sup>١٥</sup> هَلْ تَحْفَظُ طَرِيقَ الْقَدْمِ الَّذِي دَاسَهُ رَجَالُ الْإِنْمِ،<sup>١٦</sup> الَّذِينَ قَبْضَ عَلَيْهِمْ قَبْلَ الْوَقْتِ؟ الْغَمْرُ انْصَبَ عَلَى أَسَاسِهِمْ.<sup>١٧</sup> الْقَاتِلُونَ لِلَّهِ: ابْعُدُ عَنَّا. وَمَادِا يَقْعُلُ الْقَدِيرُ لَهُمْ؟<sup>١٨</sup> وَهُوَ قَدْ مَلَأَ بُيُوتَهُمْ خَيْرًا. لِتَبْعُدُ عَنِي مَشْوَرَةُ الْأَشْرَارِ.<sup>١٩</sup> الْأَبْرَارُ يَنْظَرُونَ وَيَفْرَحُونَ، وَالْبَرِّيُّءُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ قَاتِلِيْنَ: الْأَمْ يُبَدِّلُ مُقاوْمُونَا، وَبَقِيَّهُمْ قَدْ أَكْلَنَا النَّارُ؟<sup>٢٠</sup>

<sup>٢١</sup> «تَعْرَفُ بِهِ وَاسْلَمْ. بِذَلِكَ يَأْتِيْكَ خَيْرُ. <sup>٢٢</sup> اقْبَلَ الشَّرِيعَةَ مِنْ فِيهِ، وَضَعَ كَلَامَهُ فِي قَلْبِكَ. <sup>٢٣</sup> إِنْ رَجَعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ تُبَتِّي. إِنْ أَبْعَدْتَ ظُلْمًا مِنْ خَيْرِكَ،<sup>٢٤</sup> وَأَفْيَتَ التَّبَرَ عَلَى التُّرَابِ وَدَهَبَ أَوْفَرَ بَيْنَ حَصَانِ الْأَوْدِيَةِ.<sup>٢٥</sup> يُكُونُ الْقَدِيرُ تِبْرَكَ وَفِضَّةً أَتْعَابٍ لَكَ،<sup>٢٦</sup> لَأَنَّ حِينَذِيْ تَتَلَذَّذُ بِالْقَدِيرِ وَتَرْقُعُ إِلَى اللَّهِ وَجْهَكَ. نُصَلِّي لَهُ فَيَسْتَمِعُ لَكَ، وَنَذُورُكَ ثُوفِيْهَا.<sup>٢٧</sup> وَتَجْزُمُ أَمْرًا فَيَبْتَتُ لَكَ، وَعَلَى طُرُقِكَ يُضِيءُ نُورٌ.<sup>٢٩</sup> إِذَا وُضِعُوا تَقُولُ: رَفْعٌ. وَيُخْصُ الْمُنْخَفِضَ الْعَيْنَيْنِ. <sup>٣٠</sup> يُنْجِي غَيْرَ الْبَرِّيُّءِ وَيُنْجِي يَطْهَارَةً يَدِيكَ».

## الأصحاح الثالث والعشرون

فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ: ۝ «الْيَوْمَ أَيْضًا شَكْوَايَ تَمَرُّدٌ. ضَرَبْتِي أَنْقُلُ مِنْ تَهْدِي. مَنْ يُعْطِينِي أَنْ أَجِدَهُ، فَاتَّيَ إِلَى كُرْسِيهِ، أَحْسِنُ الدَّعْوَى أَمَامَهُ، وَأَمْلَأُ فَمِي حُجَّاً، فَأَعْرِفُ الْأَقوَالَ الَّتِي يَهَا يُجَيِّنُنِي، وَأَفْهَمُ مَا يَقُولُهُ لِي؟ أَيْكُثْرَةً فُؤَّهُ يُخَاصِّمُنِي؟ كَلَّا! وَلَكِنَّهُ كَانَ يَنْتَهِي إِلَيَّ. هُنَالِكَ كَانَ يُحَاجُهُ الْمُسْتَقِيمُ، وَكُنْتُ أَنْجُو إِلَى الأَبَدِ مِنْ قَاضِيٍّ. هَذِهِ أَدْهَبُ شَرْقًا فَلَيْسَ هُوَ هُنَاكَ، وَغَرْبًا فَلَا أَشْعُرُ بِهِ». شِمَالًا حَيْثُ عَمَلَهُ فَلَا أَنْظُرُهُ. يَتَعَطَّفُ الْجَنُوبَ فَلَا أَرَاهُ.

۝ «لَأَنَّهُ يَعْرِفُ طَرِيقِي. إِذَا جَرَبَنِي أَخْرُجُ كَالذَّهَبِ. يَخْطُوا تِهَافِتَهُ اسْتَمْسَكْتُ رِجْلِي. حَفِظْتُ طَرِيقَهُ وَلَمْ أَحِدْ. ۝ مِنْ وَصِيَّةٍ شَفَتِيهِ لَمْ أَبْرَحْ. أَكْثَرُ مِنْ فَرِيضَتِي دَخَرْتُ كَلَامَ فِيهِ. ۝ أَمَّا هُوَ فَوَحْدَهُ، فَمَنْ يَرُدُّهُ؟ وَنَفْسُهُ تَشَهِّي فَيَقْعُلُ. ۝ لَأَنَّهُ يُتَمِّمُ الْمَفْرُوضَ عَلَيَّ، وَكَثِيرٌ مِثْلُ هَذِهِ عِنْدَهُ. ۝ مِنْ أَجْلِ ذلِكَ أَرْتَاعُ فُدَامَهُ. أَتَأْمَلُ قَارِئَعَ مِنْهُ. ۝ لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَضْعَفَ قَلْبِي، وَالْقَدِيرَ رَوَّعَنِي. ۝ لَأَنِّي لَمْ أُفْطِعْ قَبْلَ الظَّلَامِ، وَمَنْ وَجَهَنِي لَمْ يُعْطِ الدُّجَى.

## الأشحاح الرابع والعشرون

<sup>١</sup> «لِمَادِا إِذْ لَمْ تَخْتَبِي الْأَرْمَنَةُ مِنَ الْقَدِيرِ، لَا يَرَى عَارِفُوهُ يَوْمَهُ؟<sup>٢</sup> يَقُولُونَ التُّخُومَ. يَعْنِصِبُونَ قَطِيعًا وَيَرْعَوْنَهُ.<sup>٣</sup> يَسْتَأْفُونَ حِمَارَ الْيَتَامَى، وَيَرْتَهُونَ تُورَ الْأَرْمَلَةِ.<sup>٤</sup> يَصُدُّونَ الْفَقَرَاءَ عَنِ الظَّرِيقِ. مَسَاكِينُ الْأَرْضِ يَخْتَبُونَ جَمِيعًا.<sup>٥</sup> هَا هُمْ كَالْفَرَاءِ فِي الْفَقْرِ يَخْرُجُونَ إِلَى عَمَلِهِمْ يُبَكِّرُونَ لِلطَّعَامِ. الْبَادِيَةُ لَهُمْ خُبْرٌ لَأُولَادِهِمْ.<sup>٦</sup> فِي الْحَقْلِ يَحْصُدُونَ عَلَفَهُمْ، وَيَعْلَلُونَ كَرْمَ الشَّرِيرِ.<sup>٧</sup> يَبْيَثُونَ عُرَاهَ بِلَا لِبْسٍ، وَلَيْسَ لَهُمْ كَسْوَةٌ فِي الْبَرْدِ.<sup>٨</sup> يَبْتَلُونَ مِنْ مَطَرِ الْجِيَالِ، وَلِعَدَمِ الْمُلْجَأِ يَعْتَنِفُونَ الصَّخْرَ.

<sup>٩</sup> «يَخْطُفُونَ الْيَتَيمَ عَنِ النُّدِيِّ، وَمَنْ الْمَسَاكِينَ يَرْتَهُونَ<sup>١٠</sup> عُرَاهَ يَدْهَبُونَ بِلَا لِبْسٍ، وَجَائِعِينَ يَحْمِلُونَ حُزْمًا.<sup>١١</sup> يَعْصِرُونَ الزَّيْتَ دَاخِلَ أَسْوَارِهِمْ. يَدُوسُونَ الْمَعَاصِرَ وَيَعْطَشُونَ.<sup>١٢</sup> مِنَ الْوَجْعِ أَنَاسٌ يَبْتَلُونَ، وَنَفْسُ الْجَرْحَى تَسْتَغْيِثُ، وَاللَّهُ لَا يَنْتَهِ إِلَى الظُّلْمِ.

<sup>١٣</sup> «أُولَئِكَ يَكُونُونَ بَيْنَ الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَى النُّورِ. لَا يَعْرِفُونَ طَرْفَهُ وَلَا يَلْبَثُونَ فِي سُبْلِهِ.<sup>١٤</sup> مَعَ النُّورِ يَقُومُ الْقَاتِلُ، يَقْتُلُ الْمُسْكِينَ وَالْفَقِيرَ، وَفِي اللَّيْلِ يَكُونُ كَالْلَصِّ.<sup>١٥</sup> وَعَيْنُ الرَّازِي نُلَاحِظُ الْعِشَاءَ. يَقُولُ: لَا تُرَاقِبُنِي عَيْنِ.<sup>١٦</sup> فَيَجْعَلُ سِرَّاً عَلَى وَجْهِهِ.<sup>١٧</sup> يَنْقُبُونَ الْبَيْوَاتَ فِي الظَّلَامِ. فِي النَّهَارِ يُعْلَفُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ. لَا يَعْرِفُونَ النُّورَ.<sup>١٨</sup> لَأَنَّهُ سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ الصَّبَاحُ وَظِلُّ الْمَوْتِ. لَأَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ أَهْوَالَ ظِلِّ الْمَوْتِ.<sup>١٩</sup> خَفِيفٌ هُوَ عَلَى وَجْهِهِ مَلْعُونٌ نَصِيبُهُمْ فِي الْأَرْضِ. لَا يَتَوَجَّهُ إِلَى طَرِيقِ الْكُرُومِ.<sup>٢٠</sup> الْقَحْطُ وَالْقَيْظُ يَدْهَانُ بِمِنَاهِ النَّجِ، كَذَا الْهَاوِيَةِ بِالَّذِينَ أَخْطَلُوا.<sup>٢١</sup> تَنْسَاهُ الرَّحْمُ، يَسْتَحْلِيهِ الدُّودُ. لَا يُذَكِّرُ بَعْدُ، وَيَنْكُسُرُ الْأَثِيمُ كَشَجَرَةٍ.<sup>٢٢</sup> يُسِيءُ إِلَى الْعَاقِرِ الَّتِي لَمْ تَلِدْ، وَلَا يُحْسِنُ إِلَى الْأَرْمَلَةِ.<sup>٢٣</sup> يُمسِكُ الْأَعْزَاءَ بِقُوَّتِهِ. يَقُومُ فَلَا يَأْمَنُ أَحَدٌ بِحَيَاتِهِ.<sup>٢٤</sup> يُعْطِيهِ طَمَانِيَّةً فَيَتَوَكَّلُ، وَلَكِنْ عَيْنَاهُ عَلَى طَرْقَهِمْ. يَتَرَفَّعُونَ قَلِيلًا ثُمَّ لَا يَكُونُونَ وَيُحَطُّونَ. كَالْكُلِّ يُجْمَعُونَ، وَكَرَاسِ السُّنْبُلَةِ يُفَطَّعُونَ.<sup>٢٥</sup> وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَا، فَمَنْ يُكَدِّبُنِي وَيَجْعَلُ كَلَامِي لَا شَيْئًا؟».

## الْأَصْحَاحُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونُ

فَأَجَابَ يَلْدُدُ الشُّوْحِيُّ وَقَالَ: ۲ «السُّلْطَانُ وَالْهَبِيبَةُ عِنْدَهُ. هُوَ صَانِعُ السَّلَامِ فِي أَعْالَيْهِ. ۳ هَلْ مِنْ عَدَدٍ لِجُنُودِهِ؟ وَعَلَى مَنْ لَا يُشْرِقُ نُورُهُ؟ فَكَيْفَ يَتَبَرَّ الإِنْسَانُ عِنْدَ اللَّهِ؟ وَكَيْفَ يَزْكُو مَوْلُودَ الْمَرْأَةِ؟ هُوَذَا نَفْسُ الْقَمَرِ لَا يُضِيءُ، وَالْكَوَاكِبُ غَيْرُ نَقِيَّةٍ فِي عَيْنِيهِ. فَكَمْ يَالْحَرَيِّ الإِنْسَانُ الرَّمَّةُ، وَابْنُ آدَمَ الدُّودُ؟».

## الْأَصْحَاحُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُونُ

**فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:** <sup>٢</sup> «كَيْفَ أَعْنَتَ مَنْ لَا قُوَّةَ لَهُ، وَخَلَصْتَ ذِرَاعًا لَا عِزَّ لَهَا؟ كَيْفَ أَشَرْتَ عَلَى مَنْ لَا حِكْمَةَ لَهُ، وَأَظْهَرْتَ الْفَهْمَ بِكَثْرَةِ؟ لِمَنْ أَعْلَنْتَ أَفْوَالًا، وَنَسَمَةً مَنْ خَرَجَتْ مِنْكَ؟

«الْأَخْيَلَةُ تَرْتَدِدُ مِنْ تَحْتِ الْمَيَاهِ وَسُكَّانِهَا. <sup>٦</sup> الْهَاوِيَةُ عُرْيَانَةُ فُدَامَهُ، وَالْهَلَاكُ لَيْسَ لَهُ غَطَاءُ. <sup>٧</sup> يَمُدُ الشَّمَالَ عَلَى الْخَلَاءِ، وَيَعْلُقُ الْأَرْضَ عَلَى لَا شَيْءٍ. <sup>٨</sup> يَصْرُ الْمَيَاهَ فِي سُحْبِهِ فَلَا يَتَمَرَّقُ الْغَيْمُ تَحْتَهَا. <sup>٩</sup> يَحْبُّ وَجْهَ كُرْسِيهِ بَاسِطًا عَلَيْهِ سَحَابَهُ. <sup>١٠</sup> رَسَمَ حَدًّا عَلَى وَجْهِ الْمَيَاهِ عِنْدَ اِتْصَالِ النُّورِ بِالظُّلْمَةِ. <sup>١١</sup> أَعْمَدَهُ السَّمَاوَاتِ تَرْتَدِدُ وَتَرْتَأِعُ مِنْ زَجْرِهِ. <sup>١٢</sup> يَقُولُهُ يُزْعِجُ الْبَحْرَ، وَيَفْهَمُهُ يَسْحَقُ رَهَبَهُ. <sup>١٣</sup> يَنْفَخُهُ السَّمَاوَاتُ مُسْفَرَةً وَيَدَاهُ أَبْدَأَتِ الْحَيَّةَ الْهَارِبَةَ. <sup>١٤</sup> هَا هَذِهِ أَطْرَافُ طُرُقِهِ، وَمَا أَخْفَضَ الْكَلَامَ الَّذِي نَسْمَعُهُ مِنْهُ وَأَمَّا رَعْدُ جَبَرُوْتِهِ فَمَنْ يَقْهِمُ؟».

## الأصحاح السابع والعشرون

وَعَادَ أَيُّوبُ يَنْطِقُ يَمْتَلِهِ فَقَالَ: ۚ «حَيٌّ هُوَ اللَّهُ الَّذِي نَزَعَ حَقًّي، وَالْقَدِيرُ الَّذِي أَمَرَ نَفْسِي، إِنَّهُ مَا دَامَتْ نَسَمَتِي فِي، وَنَفْخَةُ اللَّهِ فِي أَنْفِي، لَنْ تَكُلَّ شَفَّاتِي إِثْمًا، وَلَا يَفْظُلَ لِسَانِي يَغْشٌ. حَاسَا لِي أَنْ أَبْرُرُكُمْ! حَتَّى أُسْلِمَ الرُّوحُ لَا أَعْزِلُ كَمَالِي عَنِّي. أَتَمَسَّكْتُ بِيَرِّي وَلَا أَرْخِيَهُ، قَلِيلٌ لَا يُعِيرُ يَوْمًا مِنْ أَيَّامِي. لَيْكُنْ عَدُوِّي كَالشَّرِّيرِ، وَمَعَانِدِي كَفَاعِلِ الشَّرِّ. لَا إِنَّهُ مَا هُوَ رَجَاءُ الْفَاجِرِ عِنْدَمَا يَقْطُعُهُ، عِنْدَمَا يَسْلِبُ اللَّهُ نَفْسَهُ؟ أَفَيَسْمَعُ اللَّهُ صُرَاحَهُ إِذَا جَاءَ عَلَيْهِ ضِيقٌ؟ أَمْ يَتَلَدَّدُ بِالْقَدِيرِ؟ هَلْ يَدْعُونَ اللَّهَ فِي كُلِّ حِينٍ؟

<sup>١١</sup> «إِنِّي أَعْلَمُكُمْ بِيَدِ اللَّهِ لَا أَكْنُمُ مَا هُوَ عِنْدَ الْقَدِيرِ. هَا أَنْتُمْ كُلُّكُمْ قَدْ رَأَيْتُمْ، فَلِمَاذَا تَنْبَطَلُونَ تَنْبَطِلًا؟ قَائِلِينَ<sup>١٢</sup>: هَذَا نَصِيبُ الْإِنْسَانِ الشَّرِّيرِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَمِيرَاثُ الْعُنَّاَةِ الَّذِي يَنَالُونَهُ مِنَ الْقَدِيرِ. <sup>١٤</sup> إِنْ كَثُرَ بُنُوهُ فَلَلْسَيْفُ، وَدُرْرِيهُ لَا تَشْبُعُ خُبْزًا. <sup>١٥</sup> بَقِيَّتُهُ تُدْقَنُ بِالْمَوْتَانِ، وَأَرَأْمَلُهُ لَا تَبْكِي. <sup>١٦</sup> إِنْ كَنَزَ فِضَّةً كَالثُّرَابِ، وَأَعْدَ مَلَابِسَ كَالطَّينِ، <sup>١٧</sup> فَهُوَ يُعْدُ وَالنَّارُ يَلْبِسُهُ، وَالنَّارُ يَقْسِمُ الْفِضَّةَ. <sup>١٨</sup> يَبْنِي بَيْتَهُ كَالْعُثُّ، أَوْ كَمَظَلَّةً صَنَعَهَا النَّاطُورُ. <sup>١٩</sup> يَضْنِطُجُ عَنِّيَا وَلَكِنَّهُ لَا يُضْمَنُ. يَفْتَحُ عَيْنِيَهُ وَلَا يَكُونُ. <sup>٢٠</sup> الْأَهْوَالُ تُدْرِكُهُ كَالْمَيَاهِ. لَيْلًا تَخْتَطِفُهُ الزَّوْبَعَةُ. <sup>٢١</sup> تَحْمِلُهُ الشَّرَّاقِيَّةُ فَيَدْهَبُ، وَتَجْرُفُهُ مِنْ مَكَانِهِ. <sup>٢٢</sup> يُلْقِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا يُسْقِفُ. مِنْ يَدِهِ يَهْرُبُ هَرَبًا. <sup>٢٣</sup> يَصْفُقُونَ عَلَيْهِ يَأْيُدِيهِمْ، وَيَصْفِرُونَ عَلَيْهِ مِنْ مَكَانِهِ.

## الأصحاح التامن والعشرون

<sup>١</sup> «لَأَنَّهُ يُوجَدُ لِفِضَّةٍ مَعْدَنٌ، وَمَوْضِعٌ لِلَّذَّهَبِ حَيْثُ يُمَحْصُونَهُ. <sup>٢</sup> الْحَدِيدُ يُسْتَخْرَجُ مِنَ التُّرَابِ، وَالْحَجَرُ يَسْكُبُ نُحَاسًا. <sup>٣</sup> قَدْ جَعَلَ لِلظُّلْمَةِ نَهَايَةً، وَإِلَى كُلِّ طَرَفٍ هُوَ يَقْحَصُ. حَجَرُ الظُّلْمَةِ وَظَلَّ الْمَوْتُ. <sup>٤</sup> حَقَرَ مَنْجَمًا بَعِيدًا عَنِ السُّكَانِ. يَلَا مَوْطَئُ لِلْقَدْمِ، مُتَدَلِّنٌ بَعِيدِينَ مِنَ النَّاسِ يَتَدَلَّلُونَ. <sup>٥</sup> أَرْضٌ يَخْرُجُ مِنْهَا الْخُبْزُ، أَسْفَلُهَا يَنْقَلِبُ كَمَا يَالَّا نَارٌ. <sup>٦</sup> حَجَارُهَا هِيَ مَوْضِعُ الْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ، وَفِيهَا ثَرَابُ الدَّهَبِ. <sup>٧</sup> سَبِيلٌ لَمْ يَعْرِفْهُ كَاسِرٌ، وَلَمْ تُبْصِرْهُ عَيْنُ بَاشِقٍ، <sup>٨</sup> وَلَمْ تَدْسُهُ أَجْرَاءُ السَّبَعِ، وَلَمْ يَعْدُهُ الزَّائِرُ. <sup>٩</sup> إِلَى الصَّوَانِ يَمْدُدُ يَدَهُ. يَقْلِبُ الْجَيَالَ مِنْ أَصْوْلِهَا. <sup>١٠</sup> يَنْقُرُ فِي الصُّخُورِ سَرَبًا، وَعَيْنُهُ ثَرَى كُلَّ ثَمَينٍ. <sup>١١</sup> يَمْتَنِعُ رَشْحُ الْأَنْهَارِ، وَأَبْرَزَ الْخَفَيَاتِ إِلَى النُّورِ.

<sup>١٢</sup> «أَمَّا الْحِكْمَةُ فَمَنْ أَيْنَ تُوجَدُ، وَأَيْنَ هُوَ مَكَانُ الْفَهْمِ؟ <sup>١٣</sup> لَا يَعْرِفُ الْإِنْسَانُ قِيمَتَهَا وَلَا تُوجَدُ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ. <sup>١٤</sup> الْغَمْرُ يَقُولُ: لَيْسَتْ هِيَ فِيَّ، وَالْبَحْرُ يَقُولُ: لَيْسَتْ هِيَ عِنْدِي. <sup>١٥</sup> لَا يُعْطِي ذَهَبٌ خَالِصٌ بَذَلَهَا، وَلَا نُوْزَنُ فَضَّةٌ تَمَنَّا لَهَا. <sup>١٦</sup> لَا نُوْزَنُ يَدَهَبٌ أَوْ فِيرٌ أَوْ بِالْجَزْعِ الْكَرِيمِ أَوِ الْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ. <sup>١٧</sup> لَا يُعَادِلُهَا الدَّهَبُ وَلَا الزُّجَاجُ، وَلَا تُبَدِّلُ بِإِنَاءِ ذَهَبٍ إِبْرِيزٍ. <sup>١٨</sup> لَا يُذَكِّرُ الْمَرْجَانُ أَوِ الْبَلْوُرُ، وَتَحْصِيلُ الْحِكْمَةِ خَيْرٌ مِنَ الْتَّالِيِّ. <sup>١٩</sup> لَا يُعَادِلُهَا يَاقُوتُ كُوشِ الْأَصْفَرِ، وَلَا نُوْزَنُ بِالْدَّهَبِ الْخَالِصِ.

<sup>٢٠</sup> «فَمَنْ أَيْنَ تَأْتِي الْحِكْمَةُ، وَأَيْنَ هُوَ مَكَانُ الْفَهْمِ؟ <sup>٢١</sup> إِذَا خَفَيَتْ عَنْ عَيْنَيْنِ كُلَّ حَيٍّ، وَسُتُّرَتْ عَنْ طَيْرِ السَّمَاءِ. <sup>٢٢</sup> الْهَلَاكُ وَالْمَوْتُ يَقُولَانِ: يَا دَانِنَا قَدْ سَمِعْنَا خَبَرَهَا. <sup>٢٣</sup> اللَّهُ يَقْهُمُ طَرِيقَهَا، وَهُوَ عَالِمٌ بِمَكَانِهَا. <sup>٢٤</sup> لَأَنَّهُ هُوَ يَنْظُرُ إِلَى أَقَاصِي الْأَرْضِ. تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ يَرَى. <sup>٢٥</sup> لِيَجْعَلَ لِلرِّيحِ وَرَنَّا، وَيُعَايِرَ الْمَيَاهَ بِمِقْيَاسٍ. <sup>٢٦</sup> لَمَّا جَعَلَ لِلْمَطَرِ فَرِيسَةً، وَمَدَهَبًا لِلصَّوَاعِقِ، <sup>٢٧</sup> حِينَئِذٍ رَأَاهَا وَأَخْبَرَ بِهَا، هَيَّا هَا وَأَيْضًا بَحَثَ عَنْهَا، <sup>٢٨</sup> وَقَالَ لِلْإِنْسَانِ: هُوَذَا مَخَافَةُ الرَّبِّ هِيَ الْحِكْمَةُ، وَالْحَيَادُونُ عَنِ الشَّرِّ هُوَ الْفَهْمُ».»

## الأصحاح التاسع والعشرون

وَعَادَ أَيُّوبُ يَنْطِقُ بِمَتَّلِهِ قَالَ: ۝ «يَا لَيْتَنِي كَمَا فِي الشُّهُورِ السَّالِفَةِ وَكَالْأَيَّامِ الَّتِي حَفِظْنِي اللَّهُ فِيهَا، ۝ حِينَ أَضَاءَ سِرَاجُهُ عَلَى رَأْسِي، وَبَئُورُهُ سَلَكْتُ الظُّلْمَةَ. ۝ كَمَا كُنْتُ فِي أَيَّامِ خَرِيفِي، وَرَضَا اللَّهُ عَلَى خَيْمَتِي، ۝ وَالْقَدِيرُ بَعْدُ مَعِي وَحَوْلِي غَلْمَانِي، ۝ إِذْ غَسَّلْتُ خَطْوَاتِي بِاللَّبَنِ، وَالصَّخْرُ سَكَبَ لِي جَدَّاً لَّرِزَّيْتِ. ۝ حِينَ كُنْتُ أَخْرُجُ إِلَى الْبَابِ فِي الْقَرِيَّةِ، وَأَهِيَّ فِي السَّاحَةِ مَجْلِسِي. ۝ رَأَنِي الْغَلْمَانُ فَاخْتَبَأُوا، وَالْأَشْيَاخُ قَامُوا وَوَقَفُوا. ۝ الْعُظَمَاءُ أَمْسَكُوا عَنِ الْكَلَامِ، وَوَضَعُوا أَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ. ۝ صَوْتُ الشُّرَفَاءِ اخْتَقَى، وَلَصِقَتُ أَلْسِنَتُهُمْ يَأْخُذُوكُمْ. ۝ لَأَنَّ الْأَدْنَ سَمِعَتْ فَطَوَّبَتِي، وَالْعَيْنُ رَأَتْ فَشَهَدَتِ لِي، ۝ لَأَنِّي أَنْقَدْتُ الْمِسْكِينَ الْمُسْتَغْيَثَ وَالْيَتَيمَ وَلَا مُعِينَ لَهُ. ۝ بَرَكَةُ الْهَالِكِ حَلَّتْ عَلَيَّ، وَجَعَلَتْ قَلْبَ الْأَرْمَلَةِ يُسْرًا. ۝ لَيْسَتِ الْبَرَّ فَكَسَانِي. كَجْبَةٌ وَعَمَامَةٌ كَانَ عَدْلِي. ۝ كُنْتُ عُيُونًا لِلْعُمْيِ، وَأَرْجُلًا لِلْعُرْجِ. ۝ أَبْ أَنَا لِلْفُقَرَاءِ، وَدَعْوَى لَمْ أَعْرِفَهَا فَحَصَّتْ عَنْهَا. ۝ هَشَمَتْ أَضْرَاسَ الظَّالِمِ، وَمَنْ بَيْنَ أَسْنَانِهِ خَطَقَتْ الْفَرِيسَةَ. ۝ قَفَّلَتْ: إِنِّي فِي وَكْرِي أَسْلَمُ الرُّوحَ، وَمِثْلُ السَّمَدْلِ أَكْتُرُ أَيَّامًا. ۝ أَصْلِي كَانَ مُنْبَسِطًا إِلَى الْمَيَاهِ، وَالْطَّلُّ بَاتَ عَلَى أَغْصَانِي. ۝ كَرَامَتِي بَقِيتْ حَدِيثَةً عِنْدِي، وَقَوْسِي تَجَدَّدَتْ فِي يَدِي. ۝ لِي سَمِعُوا وَأَنْتَظَرُوا، وَنَصَّنُوا عِنْدَ مَشْوَرَتِي. ۝ بَعْدَ كَلَمِي لَمْ يُتَّنُوا، وَقَوْلِي قَطَرَ عَلَيْهِمْ. ۝ وَأَنْتَظَرُونِي مِثْلَ الْمَطَرِ، وَفَغَرُوا أَفْوَاهِهِمْ كَمَا لِلْمَطَرِ الْمُتَّاَخِرِ. ۝ إِنْ ضَحِكْتُ عَلَيْهِمْ لَمْ يُصَدِّفُوا، وَتُورَ وَجْهِي لَمْ يُعَبِّسُوا. ۝ كُنْتُ أَخْتَارُ طَرِيقَهُمْ وَأَجْلِسُ رَأْسًا، وَأَسْكَنُ كَمَلَكِ فِي جَيْشٍ، كَمَنْ يُعَزِّي النَّائِحِينَ.

## الأصحاح الثالثون

<sup>١</sup> «وَمَا الآنْ فَقْدٌ ضَحِكَ عَلَيَّ أَصَاغِرِي أَيَّامًا، الَّذِينَ كُنْتُ أَسْتَكِفُ مِنْ أَنْ أَجْعَلَ آبَاءَهُمْ مَعَ كِلَابِ غَنَمِي. <sup>٢</sup> قُوَّةُ أَيْدِيهِمْ أَيْضًا مَا هِيَ لِي. فِيهِمْ عَجِزَتِ الشَّيْخُوخَةُ. <sup>٣</sup> فِي الْعَوْزِ وَالْمَحْلُ مَهْزُولُونَ، عَارِفُونَ التَّيَاسَةَ الَّتِي هِيَ مُنْذُ أَمْسٍ خَرَابٌ وَخَرَبَةٌ. <sup>٤</sup> الَّذِينَ يَقْطُفُونَ الْمَلَاحَ عِنْدَ الشَّيْخِ، وَأَصْوْلُ الرَّتَمِ خُبْرُهُمْ. <sup>٥</sup> مِنَ الْوَسْطِ يُطْرَدُونَ، يَصِحُّونَ عَلَيْهِمْ كَمَا عَلَى لِصٍ. <sup>٦</sup> لِلسَّكَنِ فِي أُودِيَّةِ مُرْعِبَةٍ وَنَقْبَ الْتُّرَابِ وَالصُّخُورِ. <sup>٧</sup> بَيْنَ الشَّيْخِ يَنْهَقُونَ، تَحْتَ الْعَوْسَاجِ يَنْكَبُونَ. <sup>٨</sup> أَبْنَاءُ الْحَمَاقَةِ، بَلْ أَبْنَاءُ أَنَّاسٍ بِلَا اسْمٍ، سَيْطُوا مِنَ الْأَرْضِ.

<sup>٩</sup> «أَمَا الآنَ فَصِرْتُ أُغْنِيَتُهُمْ، وَأَصْبَحْتُ لَهُمْ مَثَلًا! <sup>١٠</sup> يَكْرُهُونَنِي. يَبْتَعِدُونَ عَنِّي، وَأَمَامَ وَجْهِي لَمْ يُمْسِكُوا عَنِ الْبَصْقِ. <sup>١١</sup> الْأَنَّهُ أَطْلَقَ الْعَنَانَ وَقَهَرَنِي، فَنَزَعُوا الزَّمَامَ قُدَّامِي. <sup>١٢</sup> عَنِ اليمِينِ الْفُرُوحُ يَقُومُونَ يُرِيُّونَ رِجْلِي، وَيَعْدُونَ عَلَيَّ طُرُقَهُمْ لِلْبُوَارِ. <sup>١٣</sup> أَفْسَدُوا سُبْلِي. أَعْانُوا عَلَى سُقُوطِي. لَا مُسَاعِدَ عَلَيْهِمْ. <sup>١٤</sup> يَائُونَ كَصْدَعَ عَرِيَضٍ. تَحْتَ الْهَدَةَ يَتَدَحَّرُ جُونَ. <sup>١٥</sup> اِنْقَلَبَتِ عَلَيَّ أَهْوَالُهُ طَرَدَتْ كَالرِّيحِ نَعْمَتِي، فَعَبَرَتْ كَالسَّحَابِ سَعَادَتِي.

<sup>١٦</sup> «فَالآنَ انْهَالَتْ نَفْسِي عَلَيَّ، وَأَخْدَثَتِي أَيَّامُ الْمَذَلَّةِ. <sup>١٧</sup> الْلَّيْلَ يَنْخُرُ عِظَامِي فِيَّ، وَعَارِقِيَّ لَا تَهْجَعُ. <sup>١٨</sup> يَكْتُرَةُ الشَّدَّةِ تَنَكَّرَ لِبِسِيِّ. مِثْلَ جَيْبِ قَمِيصِي حَرَمَتِي. <sup>١٩</sup> قَدْ طَرَحَنِي فِي الْوَحْلِ، فَأَشْبَهْتُ الْتُّرَابَ وَالرَّمَادَ. <sup>٢٠</sup> إِلَيْكَ أَصْرُخُ فَمَا تَسْتَحِبُ لِي. أَفُوْمُ فَمَا تَنْتَهِي إِلَيَّ. <sup>٢١</sup> تَحَوَّلَتِي إِلَى جَافٍ مِنْ نَحْوِي. يَقْدَرَةُ يَدِكَ تَضْطَهِدُنِي. <sup>٢٢</sup> حَمَلْتِي، أَرْكَبْتِي الرِّيحَ وَدَوَّبْتِي تَشَوُهًا. <sup>٢٣</sup> لَا يَأْلِمُ أَعْلَمُ أَنَّكَ إِلَى الْمَوْتِ تُعِيدُنِي، وَإِلَى بَيْتِ مِيعَادٍ كُلَّ حَيٍّ. <sup>٢٤</sup> وَلَكِنْ فِي الْخَرَابِ أَلَا يَمْدُ يَدًا؟ فِي الْبَلَيْةِ أَلَا يَسْتَغِيثُ عَلَيْهَا؟

<sup>٢٥</sup> «أَلْمُ أَبْلُكِ لِمَنْ عَسَرَ يَوْمُهُ؟ أَلْمُ تَكْتُبْ نَفْسِي عَلَى الْمِسْكِينِ؟ <sup>٢٦</sup> حِينَما تَرَجَّيْتُ الْخَيْرَ جَاءَ الشَّرُّ، وَأَنْتَرَتُ النُّورَ فَجَاءَ الدُّجَى. <sup>٢٧</sup> أَمْعَانِي تَعْلَى وَلَا تَكُفُّ. تَقْدَمْتِي أَيَّامُ الْمَذَلَّةِ. <sup>٢٨</sup> إِسْوَدَدْتُ لِكِنْ بِلَا شَمْسٍ. قُمْتُ فِي الْجَمَاعَةِ أَصْرُخُ. <sup>٢٩</sup> صِرْتُ أَحَدًا لِلْدِنَابِ، وَصَاحِبًا لِرِئَالِ الْعَامِ. <sup>٣٠</sup> حَرَشَ جَلْدِي عَلَيَّ وَعِظَامِي احْتَرَتْ مِنَ الْحَرَارَةِ فِيَّ. <sup>٣١</sup> صَارَ عُودِي لِلْلَّوْحِ، وَمَزْمَارِي لِصَوْتِ الْبَاكِينِ.

## الأصحاب الحادي والثلاثون

<sup>١</sup> «عَهْدًا قَطِعْتُ لِعَيْنِي، فَكَيْفَ أَنْظَلَعُ فِي عَدْرَاء؟ وَمَا هِيَ قِسْمَةُ اللَّهِ مِنْ فَوْقُ، وَنَصِيبُ الْقَدِيرِ مِنَ الْأَعْالَى؟ أَلَيْسَ الْبَوَارُ لِعَامِلِ الشَّرِّ، وَالنُّكُرُ لِفَاعِلِي الْإِثْمِ؟ أَلَيْسَ هُوَ يَنْظُرُ طَرْقِي، وَيَحْصِي جَمِيعَ خَطْوَاتِي؟ إِنْ كُنْتُ قَدْ سَلَكْتُ مَعَ الْكَذِبِ، أَوْ أَسْرَعْتُ رَجْلِي إِلَى الْغَشِّ، الْبَيْزِي فِي مِيزَانِ الْحَقِّ، فَيَعْرَفُ اللَّهُ كَمَالِي. إِنْ حَادَتْ خَطْوَاتِي عَنِ الْطَّرِيقِ، وَذَهَبَ قَلْبِي وَرَأَءَ عَيْنِي، أَوْ لَصِقَ عَيْبٌ يَكْفِي، أَزْرَعْ وَغَيْرِي يَأْكُلُ، وَفَرُوعِي تُسْتَأصلُ.

<sup>٩</sup> «إِنْ غَوَيَ قَلْبِي عَلَى امْرَأَةٍ، أَوْ كَمَنْتُ عَلَى بَابِ قَرِيبِي، فَلَتَطْحَنَ امْرَأَتِي لَآخَرَ، وَلَيَنْحَنَ عَلَيْهَا آخَرُونَ. <sup>١١</sup> إِلَآنَ هَذِهِ رَذِيلَةُ، وَهِيَ إِثْمٌ يُعْرَضُ لِلْفَضَّا. <sup>١٢</sup> لَأَنَّهَا نَارٌ تَأْكُلُ حَتَّى إِلَى الْهَلاَكِ، وَتَسْتَأصلُ كُلَّ مَحْصُولِي.

<sup>١٣</sup> «إِنْ كُنْتُ رَقَضْتُ حَقَّ عَبْدِي وَأَمْتَي فِي دَعْوَاهُمَا عَلَيَّ، <sup>٤</sup> فَمَاذَا كُنْتُ أَصْنَعُ حِينَ يَقُومُ اللَّهُ؟ وَإِذَا افْتَقَدَ، فَبِمَاذَا أُحْيِيُهُ؟ أَوْ لَيْسَ صَانِعِي فِي الْبَطْنِ صَانِعَهُ، وَقَدْ صَوَرَنَا وَاحِدًا فِي الرَّحْمِ؟ <sup>١٦</sup> إِنْ كُنْتُ مَنَعْتُ الْمَسَاكِينَ عَنْ مُرَادِهِمْ، أَوْ أَفْنَيْتُ عَيْنِي الْأَرْمَلَةَ، <sup>١٧</sup> أَوْ أَكْلَتُ لَقْمَتِي وَحْدِي فَمَا أَكَلَ مِنْهَا الْيَتِيمُ. <sup>١٨</sup> بَلْ مُنْدُ صَبَّايَ كَبِيرَ عِنْدِي كَابِ، وَمَنْ بَطْنَ أُمِيْ هَدَيْهَا. <sup>١٩</sup> إِنْ كُنْتُ رَأَيْتُ هَالِكًا لِعَدَمِ الْلِّبْسِ أَوْ فَقِيرًا يَلَا كِسْوَةً، <sup>٢٠</sup> إِنْ لَمْ تُبَارِكْنِي حَقْوَاهُ وَقَدْ اسْتَدْفَأْ يَجْرَةً غَنَمِي. <sup>٢١</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ هَزَرْتُ يَدِي عَلَى الْيَتِيمِ لِمَا رَأَيْتُ عَوْنَى فِي الْبَابِ، <sup>٢٢</sup> فَلَتَسْقُطَ عَصْدِي مِنْ كَتْفِي، وَلَتَنْكِسَرَ ذِرَاعِي مِنْ قَصْبَتِهَا، <sup>٢٣</sup> لَآنَ الْبَوَارَ مِنَ اللَّهِ رُغْبُ عَلَيَّ، وَمَنْ جَلَلَهُ لَمْ أَسْتَطِعْ.

<sup>٢٤</sup> «إِنْ كُنْتُ قَدْ جَعَلْتُ الدَّهَبَ عَمَدَتِي، أَوْ قُلْتُ لِلِّإِبْرِيزِ: أَنْتَ مُتَكَلِّي. <sup>٢٥</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ فَرَحْتُ إِذْ كَثُرَتْ ثَرْوَتِي وَلَآنَ يَدِي وَجَدَتْ كَثِيرًا. <sup>٢٦</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى التُّورِ حِينَ ضَاءَ، أَوْ إِلَى الْقَمَرِ يَسِيرُ يَالْبَهَاءِ، <sup>٢٧</sup> وَغَوَيَ قَلْبِي سِرًّا، وَلَئِمَ يَدِي فَمِي، <sup>٢٨</sup> فَهَذَا أَيْضًا إِثْمٌ يُعْرَضُ لِلْفَضَّا، لَأَنِّي أَكُونُ قَدْ جَحَدْتُ اللَّهَ مِنْ فَوْقُ.

<sup>٢٩</sup> «إِنْ كُنْتُ قَدْ فَرَحْتُ بِبَلَى مُبْغِضِي أَوْ شَمِتْ حِينَ أَصَابَهُ سُوءٌ. <sup>٣٠</sup> بَلْ لَمْ أَدْعُ حَنَكِي يُخْطِئُ فِي طَلْبِ نَفْسِهِ بِلِعْنَةٍ. <sup>٣١</sup> إِنْ كَانَ أَهْلُ خَيْمَتِي لَمْ يَقُولُوا: مَنْ يَأْتِي يَأْحَدٌ لَمْ يَشْبَعْ مِنْ طَعَامِهِ؟ <sup>٣٢</sup> غَرِيبٌ لَمْ يَبِتْ فِي الْخَارِجِ فَتَحْتُ لِلْمُسَاوِفِرِ أَبُوَابِي. <sup>٣٣</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ كَمَنْتُ كَالَّنَاسَ ذَنْبِي لِإِخْفَاءِ إِثْمِي فِي حَضْنِي. <sup>٣٤</sup> إِذْ رَهِبْتُ جُمْهُورًا غَيْرِي، وَرَوَّعْتُنِي إِهَانَةً

العشائر، فَكَفَتْ وَمْ أَخْرُجْ مِنَ الْبَابِ.<sup>٣٥</sup> مَنْ لِي يَمْنَ يَسْمَعْنِي؟ هُوَدَا إِمْضَائِي. لِيْحَنْيِي  
الْقَدِيرُ. وَمَنْ لِي يَشْكُوَى كَتَبَهَا خَصْمِي،<sup>٣٦</sup> فَكُنْتُ أَحْمَلُهَا عَلَى كَتْقِي. كُنْتُ أَعْصِبُهَا تَاجًا  
لِي.<sup>٣٧</sup> كُنْتُ أَخْيْرُهُ يَعْدَدُ خَطَوَاتِي وَأَدْنُو مِنْهُ كَشَرِيفٍ.<sup>٣٨</sup> إِنْ كَانَتْ أَرْضِي قَدْ صَرَخَتْ  
عَلَيَّ وَتَبَاكَتْ أَثْلَامُهَا جَمِيعًا.<sup>٣٩</sup> إِنْ كُنْتُ قَدْ أَكْلَتْ غَلَّتَهَا بِلَا فِضَّةٍ، أَوْ أَطْفَأْتُ أَفْسَنَ  
أَصْحَابَهَا،<sup>٤٠</sup> فَعَوَضَ الْحِنْطَةَ لِيَبْتُ شَوْكُ، وَبَدَلَ الشَّعِيرَ زَوَانًّا».  
ثَمَّتْ أَفْوَالُ أَيُّوبَ.

## الأصحاح الثاني والثلاثون

**فَكَفَّ هُؤْلَاءِ الرِّجَالُ التَّلَاثَةُ عَنْ مُجَاوِبَةِ أَيُّوبَ لِكَوْنِهِ بَارًّا فِي عَيْنِيْ نَفْسِيْ.**

فَحَمِيَ غَضَبُ الْيَهُوَ بْنُ بَرَخْتِيلَ الْبُوزِيِّ مِنْ عَشِيرَةِ رَامٍ. عَلَى أَيُّوبَ حَمِيَ غَضَبُهُ لِأَنَّهُ حَسَبَ نَفْسَهُ أَبْرَ منَ اللَّهِ. وَعَلَى أَصْحَابِيِّ التَّلَاثَةِ حَمِيَ غَضَبُهُ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا جَوَابًا وَاسْتَدَبُوا أَيُّوبَ. وَكَانَ الْيَهُوَ قَدْ صَبَرَ عَلَى أَيُّوبَ يَالْكَلَامِ، لِأَنَّهُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ أَيَّامًا. فَلَمَّا رَأَى الْيَهُوَ أَنَّهُ لَا جَوَابٌ فِي أَفْوَاهِ الرِّجَالِ التَّلَاثَةِ حَمِيَ غَضَبُهُ.

فَأَجَابَ الْيَهُوَ بْنُ بَرَخْتِيلَ الْبُوزِيِّ وَقَالَ: «أَنَا صَغِيرٌ فِي الْأَيَّامِ وَأَنَا شُيُوخٌ، لِأَجْلِ ذَلِكَ خَفَتُ وَخَشِيتُ أَنْ أُبْدِي لَكُمْ رَأِيِّي. قَلْتُ: الْأَيَّامُ تَكْمُنُ وَكُثْرَةُ السَّنِينَ تُظَهِرُ حِكْمَةً. وَلَكِنَّ فِي النَّاسِ رُوحًا، وَنَسَمَةً الْقَدِيرِ تُعَقِّلُهُمْ<sup>٩</sup>. لِئِنْسَ الْكَثِيرُ وَالْأَيَّامُ حُكَمَاءُ، وَلَا الشُّيُوخُ يَفْهَمُونَ الْحَقَّ. إِذْلِكَ قَلْتُ: اسْمَعُونِي. أَنَا أَيْضًا أُبْدِي رَأِيِّي. هَانَذَا قَدْ صَبَرْتُ لِكَلَامِكُمْ. أَصْغَيْتُ إِلَى حُجَّيْكُمْ حَتَّى فَحَصَنْتُ الْأَفْوَالَ<sup>١٠</sup>. فَتَأَمَّلْتُ فِيْكُمْ وَإِذْ لِئِنْسَ مَنْ حَجَّ أَيُّوبَ، وَلَا جَوَابَ مِنْكُمْ لِكَلَامِهِ<sup>١١</sup>. قَلَا تَقُولُوا: قَدْ وَجَدْنَا حِكْمَةً. اللَّهُ يَغْلِبُهُ لَا إِنْسَانٌ<sup>١٢</sup>. فَإِنَّهُ لَمْ يُوْجِهْ إِلَيَّ كَلَامَهُ وَلَا أَرْدُعُ عَلَيْهِ أَنَا يَكَلِّمُكُمْ<sup>١٣</sup>. تَحِيرُوا. لَمْ يُجِيبُوا بَعْدُ. اشْتَرَعَ عَنْهُمُ الْكَلَامُ. فَانْتَظَرْتُ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكَلِّمُوا. لِأَنَّهُمْ وَقَفُوا، لَمْ يُجِيبُوا بَعْدُ. فَأُحِبُّ أَنَا أَيْضًا حِصْنِي، وَأَبْدِي أَنَا أَيْضًا رَأِيِّي<sup>١٤</sup>. لَا إِنِّي مَلَآنُ أَفْوَالًا. رُوحُ بَاطِنِي تُضَايِقُنِي<sup>١٥</sup>. هُوَذَا بَطْنِي كَحْمَرٌ لَمْ يُفْتَحْ. كَالزَّقَاقِ الْجَدِيدَ يَكَادُ يَنْشَقُ<sup>١٦</sup>. أَنْكَلَمُ فَأَفْرَجُ. أَفْتَحُ شَفَتِيَّ وَأُحِبُّ<sup>١٧</sup>. لَا أَحَابِنَّ وَجْهَ رَجُلٍ وَلَا أَمْلِثُ إِنْسَانًا<sup>١٨</sup>. لَا إِنِّي لَا أَعْرِفُ الْمَلَتَ<sup>١٩</sup>. لَا إِنَّهُ عَنْ قَلِيلٍ يَأْخُذُنِي صَانِعِي.

## الأصحاح الثالث والثلاثون

١ «ولَكِنْ اسْمَعْ الآنَ يَا أَيُّوبُ أَفْوَالِي، وَاصْنُعْ إِلَى كُلِّ كَلَامِي. ٢ هَذَا قَدْ فَتَحْتُ فَمِي. لِسَانِي نَطَقَ فِي حَنْكِي. ٣ إِسْتِقَامَةٌ قَلْبِي كَلَامِي، وَمَعْرِفَةٌ شَفَقَيْ هُمَا تَنْطِقَانِ بِهَا خَالِصَةً. ٤ رُوحُ اللهِ صَنَعَنِي وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ أَحْيَنِي. ٥ إِنْ اسْتَطَعْتَ فَاجْبِنِي. أَحْسِنِ الدَّعْوَى أَمَامِي. ٦ اتَّصِبْ. ٧ هَذَا حَسْبَ قَوْلِكَ عَوْضًا عَنِ اللهِ. أَنَا أَيْضًا مِنَ الطَّينِ تَقَرَّصْتُ. ٨ هُوَذَا هَيْبِتِي لَا تُرْهِبْكَ وَجَلَالِي لَا يَتَقَلُّ عَلَيْكَ.

٩ «إِنَّكَ قَدْ قُلْتَ فِي مَسَامِعِي، وَصَوْتَ أَفْوَالِكَ سَمِعْتُ. ١٠ قُلْتَ: أَنَا بَرِيءٌ بِلَا ذَنْبٍ. زَكِيٌّ أَنَا وَلَا إِثْمَ لِي. ١١ هُوَذَا يَطْلُبُ عَلَيَّ عَلَى عَدَاوَةٍ. يَحْسِبُنِي عَدُوًا لَهُ. ١٢ وَضَعَ رَجْلِي فِي الْمِقْطَرَةِ. يُرَاقِبُ كُلَّ طُرُقِي.

١٣ «هَا إِنَّكَ فِي هَذَا لَمْ تُصِبْ. أَنَا أَحْيِيُكَ، لَأَنَّ اللهَ أَعْظَمُ مِنَ الْإِنْسَانِ. ١٤ إِمَادَا تُخَاصِمُهُ؟ لَأَنَّ كُلَّ أَمْوَارِهِ لَا يُجَاوِبُ عَنْهَا. ١٥ لَكِنَّ اللهَ يَتَكَلُّمُ مَرَّةً، وَيَأْتِشَتِينَ لَا يُلْاحِظُ الْإِنْسَانُ. ١٦ فِي حُلْمٍ فِي رُؤْيَا اللَّيْلِ، عِنْدَ سُقُوطِ سَبَاتٍ عَلَى النَّاسِ، فِي التَّعَاسِ عَلَى المَضْجَعِ. ١٧ حِيلَتِ حِيلَتِ يَكْشِفُ آذَانَ النَّاسِ وَيَخْتِمُ عَلَى تَأْدِيبِهِمْ، ١٨ لِيُحَوِّلَ الْإِنْسَانَ عَنْ عَمَلِهِ، وَيَكْتُمُ الْكِبْرِيَاءَ عَنِ الرَّجُلِ، ١٩ لِيَمْنَعَ نَفْسَهُ عَنِ الْحُفْرَةِ وَحَيَاةِهِ مِنَ الزَّوَالِ بِحَرْبَةِ الْمَوْتِ. ٢٠ أَيْضًا يُؤَذِّبُ بِالْوَجْعِ عَلَى مَضْجَعِهِ، وَمُخَاصِمَةً عِظَامِهِ دَائِمَةً، ٢١ فَتَكْرُهُ حَيَاةُ حُبْزًا، وَنَفْسُهُ الطَّعَامُ الشَّهِيَّ. ٢٢ فَيَبْلُى لَحْمُهُ عَنِ الْعَيَانِ، وَتَنْبَرِي عِظَامُهُ فَلَا تُرَى، وَتَنْقُبُ نَفْسُهُ إِلَى الْقَبْرِ، وَحَيَاةُهُ إِلَى الْمُمْتَنِينَ. ٢٣ إِنْ وُجِدَ عِنْدَهُ مُرْسَلٌ، وَسِيطٌ وَاحِدٌ مِنْ الْفِلِيْعَلِنِ لِلْإِنْسَانِ اسْتِقَامَتِهُ، ٢٤ يَرَأْعَفُ عَلَيْهِ وَيَقُولُ: أُطْلِفُهُ عَنِ الْهُبُوطِ إِلَى الْحُفْرَةِ، قَدْ وَجَدْتُ فِدْيَيْهِ. ٢٥ يَصِيرُ لَحْمُهُ أَغْضَنَ مِنْ لَحْمِ الصَّبَّيِّ، وَيَعُودُ إِلَى أَيَّامِ شَبَابِهِ. ٢٦ يُصْلِي إِلَى اللهِ فَيَرْضَى عَنْهُ، وَيَعَالِمُ وَجْهَهُ يَهْتَافُ فَيَرُدُّ عَلَى الْإِنْسَانِ بِرَهُ. ٢٧ يُعْنِي بَيْنَ النَّاسِ فَيَقُولُ: قَدْ أَخْطَأْتُ، وَعَوَّجْتُ الْمُسْتَقِيمَ، وَلَمْ أَجَازِ عَلَيْهِ. ٢٨ أَفَدَى نَفْسِي مِنَ الْعُبُورِ إِلَى الْحُفْرَةِ، فَتَرَى حَيَاةِ الْلُّورِ.

٢٩ «هُوَذَا كُلُّ هَذِهِ يَقْعِلَهَا اللهُ مَرَّتَيْنِ وَتَلَّا يَا إِنْسَانَ، ٣٠ لِيَرُدُّ نَفْسَهُ مِنَ الْحُفْرَةِ، لِيَسْتَتِيرَ بُئْرَ الأَحْيَاءِ. ٣١ فَاصْنُعْ يَا أَيُّوبُ وَاسْتَمِعْ لِي. أَنْصُتْ فَأَنَا أَتَكَلُّ. ٣٢ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ كَلَامٌ فَأَحْيِنِي. تَكَلُّمْ. فَإِنِّي أُرِيدُ تَبْرِيرَكَ. ٣٣ وَإِلَّا فَاسْتَمِعْ أَنْتَ لِي. أَنْصُتْ فَأَعْلَمُكَ الْحِكْمَةَ».

## الأصحاح الرابع والثلاثون

**فَأَجَابَ إِلَيْهِ وَقَالَ:** <sup>٢</sup> «اسْمَعُوا أَقْوَالِي أَيُّهَا الْحُكَمَاءُ، وَاصْغُوا لِي أَيُّهَا الْعَارِفُونَ. <sup>٣</sup> لَأَنَّ الْأَدْنَ تَمْتَحِنُ الْأَقْوَالَ، كَمَا أَنَّ الْحَنَكَ يَدْوُقُ طَعَامًا. <sup>٤</sup> لِتَمْتَحِنَ لِأَنفُسِنَا الْحَقَّ، وَتَعْرَفَ بَيْنَ أَنفُسِنَا مَا هُوَ طَيِّبٌ.

**«لَأَنَّ أَيُّوبَ قَالَ:** تَبَرَّرْتُ، وَاللَّهُ نَزَعَ حَقِّي. <sup>٦</sup> عِنْدَ مُحَاكِمَتِي أُكَذَّبُ. جُرْحِي عَدِيمُ الشَّفَاعَةِ مِنْ دُونِ ذَنْبٍ. <sup>٧</sup> فَأَيُّ إِنْسَانٍ كَأَيُوبَ يَشْرَبُ الْهُزَءَ كَالْمَاءَ، <sup>٨</sup> وَيَسْبِيرُ مُتَحَدًّا مَعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ، وَدَاهِبًا مَعَ أَهْلِ الشَّرِّ؟ <sup>٩</sup> لَأَنَّهُ قَالَ: لَا يَتَنَقَّعُ الإِنْسَانُ يَكُونُهُ مَرْضِيًّا عِنْدَ اللَّهِ.

**١٠** «لِأَجْلِ ذَلِكَ اسْمَعُوا لِي يَا ذُوي الْأَلْبَابِ. حَاشَا اللَّهُ مِنَ الشَّرِّ، وَلِلْقَدِيرِ مِنَ النُّطْمِ. <sup>١١</sup> لَأَنَّهُ يُجَازِي إِنْسَانَ عَلَى فَعْلِهِ، وَيُنَيِّلُ الرَّجُلَ كَطْرِيقَهِ. <sup>١٢</sup> فَحَقًا إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْعُلُ سُوءًا، وَالْقَدِيرَ لَا يُعَوِّجُ الْقَضَاءَ. <sup>١٣</sup> مَنْ وَكَلَهُ بِالْأَرْضِ، وَمَنْ صَنَعَ الْمَسْكُونَةَ كُلَّهَا؟ <sup>١٤</sup> إِنْ جَعَلَ عَلَيْهِ قَلْبَهُ، إِنْ جَمَعَ إِلَى نَفْسِهِ رُوحَهُ وَنَسْمَتَهُ، <sup>١٥</sup> يُسْلِمُ الرُّوحُ كُلُّ بَشَرٍ جَمِيعًا، وَيَعُودُ إِنْسَانُ إِلَى التُّرَابِ. <sup>١٦</sup> فَإِنْ كَانَ لِكَ فَهُمْ فَاسِمُهُ هَذَا، وَاصْنَعْ إِلَى صَوْتِ كَلْمَاتِي. <sup>١٧</sup> الْعَلَى مَنْ يُبَغِّضُ الْحَقَّ يَتَسَلَّطُ، أَمِ الْبَارَ الْكَبِيرَ تَسْتَدِنْ؟ <sup>١٨</sup> أَيَّالُ الْمَلَكِ: يَا لَئِيمَ، وَلِلنُّدَبَاءِ: يَا أَشْرَارِ؟ <sup>١٩</sup> الَّذِي لَا يُحَايِي يُوْجُوهَ الرُّؤَسَاءِ، وَلَا يَعْتَبِرُ مُوسَعًا دُونَ فَقِيرِ. لَأَنَّهُمْ جَمِيعُهُمْ عَمَلُ يَدِيهِ. <sup>٢٠</sup> بَعْثَةٌ يَمُوْنُونَ وَفِي نِصْفِ الْلَّيْلِ. يَرْتَجُ الشَّعْبُ وَيَزُولُونَ، وَيَنْزَعُ الْأَعْزَاءُ لَا يَبِدِّ. <sup>٢١</sup> لَأَنَّ عَيْنِيَهُ عَلَى طُرُقِ الْإِنْسَانِ، وَهُوَ يَرَى كُلَّ خَطْوَاتِهِ. <sup>٢٢</sup> لَا ظَلَامَ وَلَا ظَلَّ مَوْتٍ حِينَ تَخْتَقِي عُمَالُ الْإِثْمِ. <sup>٢٣</sup> لَأَنَّهُ لَا يُلَاحِظُ إِنْسَانٌ زَمَانًا لِلِّدُخُولِ فِي الْمُحَاكَمَةِ مَعَ اللَّهِ. <sup>٢٤</sup> يَحْطُمُ الْأَعْزَاءَ مِنْ دُونِ فَحْصٍ، وَيُقْيِمُ آخَرِينَ مَكَانَهُمْ. <sup>٢٥</sup> لَكَلَّهُ يَعْرِفُ أَعْمَالَهُمْ، وَيَقْبِلُهُمْ لَيْلًا فَيَسْحَقُونَ. <sup>٢٦</sup> لِكَوْنِهِمْ أَشْرَارًا، يَصْفِقُهُمْ فِي مَرَأَيِ النَّاظِرِينَ. <sup>٢٧</sup> لَأَنَّهُمْ انْصَرَفُوا مِنْ وَرَائِهِ، وَكُلُّ طُرُقِهِ لَمْ يَتَأْمَلُوهَا، <sup>٢٨</sup> حَتَّى بَلَّغُوا إِلَيْهِ صُرَاجَ الْمِسْكِينِ، فَسَمِعَ زَعْقَةَ الْبَائِسِينَ. <sup>٢٩</sup> إِذَا هُوَ سَكَنَ، فَمَنْ يَشْغُلُ؟ وَإِذَا حَبَّ وَجْهَهُ، فَمَنْ يَرَاهُ سَوَاءً كَانَ عَلَى أُمَّةٍ أَوْ عَلَى إِنْسَانٍ؟ <sup>٣٠</sup> حَتَّى لَا يَمْلِكَ الْفَاجِرُ وَلَا يَكُونَ شَرِكًا لِلشَّعْبِ.

**٣١** «وَلِكِنْ هَلْ اللَّهُ قَالَ: احْتَمَلْتُ لَا أَعُودُ أَفْسِدُ؟ <sup>٣٢</sup> مَا لَمْ أُبْصِرُهُ فَأَرْنِيهِ أَنْتَ. إِنْ كُنْتُ قَدْ فَعَلْتُ إِنْمَا فَلَا أَعُودُ أَفْعَلُهُ. <sup>٣٣</sup> هَلْ كَرَأْيَكَ يُجَازِيَهُ، قَائِلًا: لَأَنَّكَ رَفَضْتَ؟ فَأَنْتَ تَخْتَارُ لَا أَنَا، وَبِمَا تَعْرِفُهُ تَكَلَّمُ. <sup>٣٤</sup> دُوْ وَالْأَلْبَابِ يَقُولُونَ لِي، بَلِ الرَّجُلُ الْحَكِيمُ الَّذِي يَسْمَعُنِي يَقُولُ: <sup>٣٥</sup> إِنَّ أَيُوبَ يَتَكَلَّمُ بِلَا مَعْرِفَةٍ، وَكَلَمَهُ لَيْسَ يَتَعَقَّلُ. <sup>٣٦</sup> قَلِيلٌ أَيُوبَ كَانَ يُمَتَّحِنُ إِلَى الْغَايَةِ مِنْ أَجْلِ

أجْوَبَتِهِ كَاهْلُ الْإِيمَنِ. <sup>۳۷</sup> لَكِنَّهُ أَضَافَ إِلَى خَطِيئَتِهِ مَعْصِيَةً. يُصَقِّقُ بَيْنَنَا، وَيُكْثِرُ كَلَامَهُ عَلَى  
اللهِ».

## الأصحاح الخامس والثلاثون

فَأَجَابَ أَلِيُّهُو وَقَالَ: «أَتَحْسِبُ هَذَا حَفَّاً؟ قُلْتَ: أَنَا أَبْرُّ مِنَ اللَّهِ.<sup>٣</sup> لَا إِنَّكَ قُلْتَ: مَاذَا يُفِيدُكَ؟ بِمَاذَا أَنْتَقُ أَكْثَرَ مِنْ خَطِيئَتِي؟ أَنَا أَرْدُ عَلَيْكَ كَلَامًا، وَعَلَى أَصْحَابِكَ مَعَكَ.<sup>٤</sup> اُنْظُرْ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَأَبْصِرْ، وَلَا حَظِّ الغَمَامَ. إِنَّهَا أَعْلَى مِنِّكَ.<sup>٥</sup> إِنْ أَخْطَأْتَ فَمَاذَا فَعَلْتَ بِهِ؟ وَإِنْ كَرَّتَ مَعَاصِيكَ فَمَاذَا عَمِلْتَ لَهُ؟<sup>٦</sup> إِنْ كُنْتَ بَارَّاً فَمَاذَا أَعْطَيْتَهُ؟ أَوْ مَاذَا يَأْخُذُهُ مِنْ يَدِكَ؟<sup>٧</sup> لِرَجُلٍ مِثْلِكَ شَرُكَ، وَلَابْنٍ آدَمَ يِرْكَ.

<sup>٩</sup> «مِنْ كَثْرَةِ الْمَظَالِمِ يَصْرُخُونَ مِنْ ذِرَاعِ الْأَعْزَاءِ. وَلَمْ يَقُولُوا: أَيْنَ اللَّهُ صَانِعِي، مُؤْتَيِ الْأَغَانِيِّ فِي الْلَّيلِ،<sup>١٠</sup> الَّذِي يُعْلَمُنَا أَكْثَرَ مِنْ وُحُوشِ الْأَرْضِ، وَيَجْعَلُنَا أَحْكَمَ مِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ؟<sup>١١</sup> لَمْ يَصْرُخُونَ مِنْ كِبْرِيَاءِ الْأَشْرَارِ وَلَا يَسْتَحِيبُ.<sup>١٢</sup> وَلَكِنَّ اللَّهَ لَا يَسْمَعُ كَذِبًا، وَالْقَدِيرُ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ.<sup>١٣</sup> فَإِذَا قُلْتَ إِنَّكَ لَسْتَ تَرَاهُ، فَلَدَّعْوَيَ فُدَامَهُ، فَأَصْبَرَ لَهُ.<sup>١٤</sup> وَأَمَّا الآنَ فَلَأَنَّ غَضَبَهُ لَا يُطَالِبُ، وَلَا يُبَالِي بِكَثْرَةِ الزَّلَاتِ،<sup>١٥</sup> فَغَرَّ أَيُّوبُ فَاهُ بِالْبَاطِلِ، وَكَبَرَ الْكَلَامُ يَلَا مَعْرِفَةٌ».<sup>١٦</sup>

## الأصحاب السادس والثلاثون

وَعَادَ إِلَيْهِ فَقَالَ: «اصْبِرْ عَلَيَّ قَلِيلًا، فَأُبْدِيَ لَكَ أَنَّهُ بَعْدُ لِأَجْلِ اللَّهِ كَلَامٌ. أَحْمَلُ مَعْرِفَتِي مِنْ بَعْدِهِ، وَأَسْبِبُ بِرَا لِصَانِعِي. حَقًا لَا يَكْذِبُ كَلَامِي. صَحِيحُ الْمَعْرِفَةِ عِنْدَكَ».  
 «هُوَدَا اللَّهُ عَزِيزٌ، وَلَكِنَّهُ لَا يَرْدُلُ أَحَدًا. عَزِيزٌ قُدْرَةُ الْقَلْبِ. لَا يُحْيِي الشَّرِيرَ، بَلْ يُجْرِي قَضَاءَ الْبَائِسِينَ. لَا يُحَوِّلُ عَيْنِيهِ عَنِ الْبَارِ، بَلْ مَعَ الْمُلُوكِ يُجْلِسُهُمْ عَلَى الْكُرْسِيِّ أَبَدًا، فَيَرْتَفِعُونَ. إِنْ أُوتِقُوا بِالْفَيْوِدِ، إِنْ أَخْدُوا فِي حِبَالِ الدُّلُّ، فَيُظَهِّرُ لَهُمْ أَفْعَالَهُمْ وَمَعَاصِيهِمْ، لَأَنَّهُمْ تَجْبَرُوا، وَيَفْتَحُ آذَانَهُمْ لِلِإِنْدَارِ، وَيَأْمُرُ بِأَنْ يَرْجِعُوا عَنِ الْإِثْمِ. إِنْ سَمَعُوا وَأَطَاعُوا فَضَّلُوا أَيَّامَهُمْ بِالْخَيْرِ وَسَيِّدُهُمْ بِالنَّعْمَ. وَإِنْ لَمْ يَسْمَعُوا، فَبِحَرْبَةِ الْمَوْتِ يَزُولُونَ، وَيَمْوُلُونَ بِعَدَمِ الْمَعْرِفَةِ. أَمَّا فُجَارُ الْقَلْبِ فَيَدْخُرُونَ غَضِبًا. لَا يَسْتَغْيِثُونَ إِذَا هُوَ قَدَّهُمْ. تَمُوتُ نَفْسُهُمْ فِي الصَّبَابِ وَحَيَاهُمْ بَيْنَ الْمَأْبُونَينَ. يُنْجِي الْبَائِسَ فِي ذَلِكَ وَيَفْتَحُ آذَانَهُمْ فِي الضَّيقِ.

«وَأَيْضًا يَقُولُكَ مِنْ وَجْهِ الضَّيقِ إِلَى رَحْبٍ لَا حَصْرٌ فِيهِ، وَيَمْلأُ مَؤْوِنَةَ مَانِدِنَكَ دُهْنًا. حُجَّةُ الشَّرِيرِ أَكْمَلَتَ، فَالْحُجَّةُ وَالْقَضَاءُ يُمْسِكَاكِنِكَ. عِنْدَ غَضَيْهِ لَعْلَهُ يَقُولُكَ بِصَفَقَةٍ. فَكَثِيرَةُ الْفِدْيَةِ لَا تَقْنَاكَ. هَلْ يَعْتَيِرُ عَنَّاكَ؟ لَا النَّبْرُ وَلَا جَمِيعُ قُوَّى التَّرْوَةِ! لَا تَشَاقُ إِلَى اللَّيْلِ الَّذِي يَرْفَعُ شَعُوبًا مِنْ مَوَاضِعِهِمْ. إِحْذِرْ. لَا تَلْقِتُ إِلَى الْإِثْمِ لَأَنَّكَ اخْتَرْتَ هَذَا عَلَى الدُّلُّ.

«هُوَدَا اللَّهُ يَتَعَالَى يُفْدِرُتِهِ. مَنْ مِثْلُهُ مُعْلِمًا؟ مَنْ فَرَضَ عَلَيْهِ طَرِيقَهُ، أَوْ مَنْ يَقُولُ لَهُ: قَدْ فَعَلْتَ شَرًّا؟ أَدْكُرْ أَنْ تُعَظِّمَ عَمَلُهُ الَّذِي يُعْنِي بِهِ النَّاسُ. كُلُّ إِنْسَانٍ يُبَصِّرُ بِهِ النَّاسُ يُنْظَرُونَهُ مِنْ بَعْدِهِ. هُوَدَا اللَّهُ عَظِيمٌ وَلَا نَعْرِفُهُ وَعَدَدُ سَيِّدِهِ لَا يُقْحَصُ. لَأَنَّهُ يَجْذُبُ قِطَارَ الْمَاءِ. تَسُّحُ مَطْرًا مِنْ ضَبَابِهَا<sup>٢٨</sup> الَّذِي تَهْطِلُهُ السُّحبُ وَتَقْطُرُهُ عَلَى أَنْسَاسِ كَثِيرَينَ. فَهَلْ يُعَلِّمُ أَحَدٌ عَنْ شَقِّ الْغَيْمِ أَوْ قَصِيفِ مِظَلَّتِهِ؟ هُوَدَا بَسَطَ ثُورَةً عَلَى نَفْسِهِ، ثُمَّ يَتَغَطَّى بِأَصْوُلِ الْيَمِّ. لَأَنَّهُ بِهَذِهِ يَدِينُ الشُّعُوبَ، وَيَرْزُقُ الْقُوَّاتِ يَكْثُرَةً. يُغَطِّي كَثِيرَهُ بِاللُّورِ، وَيَأْمُرُهُ عَلَى الْعَدُوِّ. يُخْبِرُ بِهِ رَعْدُهُ، الْمَوَاثِي أَيْضًا يَصْعُودُهُ.

## الأصحاح السابع والثلاثون

<sup>١</sup> «فِلْهُدَا اضطَرَبَ قَلْبِي وَخَفَقَ مِنْ مَوْضِعِهِ. اسْمَاعُوا سَمَاعًا رَعْدَ صَوْتِهِ وَالزَّمْرَةَ الْخَارِجَةَ مِنْ فِيهِ. تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ يُطَافِهَا، كَذَا نُورُهُ إِلَى أَكْنَافِ الْأَرْضِ. بَعْدُ يُزَمْجِرُ صَوْتُهُ، يُرْعِدُ بِصَوْتِ جَلَلِهِ، وَلَا يُؤْخِرُهَا إِذَا سَمِعَ صَوْتُهُ. اللَّهُ يُرْعِدُ بِصَوْتِهِ عَجَبًا. يَصْنَعُ عَظَائِمَ لَا تُدْرِكُهَا. لَا إِنْهَا يَقُولُ لِلنَّاجِ: اسْقَطْ عَلَى الْأَرْضِ. كَذَا لَوَابِ الْمَطَرِ، وَابِلِ الْمَطَارِ عَزَّهُ. يَخْتِمُ عَلَى يَدِ كُلِّ إِنْسَانٍ، لِيَعْلَمَ كُلُّ النَّاسِ خَالِقُهُمْ، فَتَدْخُلُ الْحَيَّانَاتُ الْمَأْوَى، وَتَسْتَقِرُ فِي أَوْجَرَتِهَا. مِنَ الْجَنُوبِ تَأْتِي الْأَعْصَارُ، وَمِنَ الشَّمَالِ الْبَرَدُ. مِنْ نَسَمَةِ اللَّهِ يُجْعَلُ الْجَمْدُ، وَتَنْتَسِيقُ سِعَةُ الْمَيَاهِ. أَيْضًا يَرِي يَطْرَحُ الْغَيْمَ. يُبَدِّدُ سَحَابَ نُورِهِ. فَهِيَ مُدَوَّرَةٌ مُنْقَلَبَةٌ بِإِدَارَتِهِ، لَتَقْعُلَ كُلَّ مَا يَأْمُرُ بِهِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ الْمَسْكُونَةِ، سَوَاءً كَانَ لِلتَّأْدِيبِ أَوْ لِأَرْضِهِ أَوْ لِلرَّحْمَةِ يُرْسِلُهَا.

<sup>٤</sup> «أَنْصَتْ إِلَى هَذَا يَا أَيُوبُ، وَقَفَ وَتَأَمَّلَ بِعَجَابِ اللَّهِ. أَنْدَرَكُ اتِّبَاهَ اللَّهِ إِلَيْهَا، أَوْ إِضَاءَةَ نُورِ سَحَابِهِ؟ أَنْدَرَكُ مُوازَنَةَ السَّحَابِ، مُعْجِزَاتِ الْكَامِلِ الْمَعَارِفِ؟ كَيْفَ تَسْخُنُ ثِيَابُكَ إِذَا سَكَنَتِ الْأَرْضُ مِنْ رِيحِ الْجَنُوبِ؟ هَلْ صَقَّحْتَ مَعَهُ الْجَلَدَ الْمُمْكَنَ كَالْمِرْأَةَ الْمَسْبُوَكَةِ؟ عَلِمْنَا مَا نَقُولُ لَهُ، إِنَّا لَا نُحْسِنُ الْكَلَامَ بِسَبَبِ الظُّلْمَةِ! هَلْ يُعَصِّ عَلَيْهِ كَلَمِي إِذَا تَكَلَّمْتُ؟ هَلْ يَنْطِقُ الْإِنْسَانُ لِكَيْ يَبْتَلَعَ؟ وَالآنَ لَا يُرَى النُّورُ الْبَاهِرُ الَّذِي هُوَ فِي الْجَلَدِ، ثُمَّ تَعْبُرُ الرِّيحُ فَتُنْقِيْهِ. مِنَ الشَّمَالِ يَأْتِي ذَهَبُ. عِنْدَ اللَّهِ جَلَلُ مُرْهِبٌ. الْقَدِيرُ لَا تُدْرِكُهُ. عَظِيمُ الْقُوَّةِ وَالْحَقِّ، وَكَثِيرُ الْبَرِّ. لَا يُجَاوبُ. لِذَلِكَ فَاتَّخَفَهُ النَّاسُ. كُلُّ حَكِيمٍ الْقَلْبُ لَا يُرَاعِي».

## الأصحاح التامنُ والثلاثونَ

<sup>٢</sup>فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ وَقَالَ: «مَنْ هَذَا الَّذِي يُظْلِمُ الْقَضَاءَ بِكَلَامِ يَلَا مَعْرِفَةٍ؟<sup>٣</sup> أَشْدُدِ الْآنَ حَقْوَيْكَ كَرَجْلُ، فَإِنِّي أَسْأَلُكَ فَتَعْلَمُنِي. أَئِنَّ كُنْتَ حِينَ أَسَسْتُ الْأَرْضَ؟ أَخْبِرْ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ فَهُمْ. مَنْ وَضَعَ قِيَاسَهَا؟ لَأَنَّكَ تَعْلَمُ! أَوْ مَنْ مَدَ عَلَيْهَا مِطْمَارًا؟<sup>٤</sup> عَلَى أَيِّ شَيْءٍ قَرَّتْ قَوَاعِدُهَا؟ أَوْ مَنْ وَضَعَ حَجَرَ زَاوِيتَهَا،<sup>٥</sup> عِنْدَمَا تَرَمَّتْ كَوَاكِبُ الصُّبْحِ مَعًا، وَهَنَفَ جَمِيعُ بَنَى اللَّهِ؟

<sup>٦</sup>«وَمَنْ حَجَرَ الْبَحْرَ يَمْصَارِيعَ حِينَ اثْدَقَ فَخَرَاجَ مِنَ الرَّحْمِ.<sup>٧</sup> إِذْ جَعَلْتُ السَّحَابَ لِيَاسَهُ، وَالضَّبَابَ قِمَاطَهُ،<sup>٨</sup> وَجَزَّمْتُ عَلَيْهِ حَدَّيِ، وَأَقْمَتُ لَهُ مَغَالِيقَ وَمَصَارِيعَ،<sup>٩</sup> وَقُلْتُ: إِلَى هُنَا تَأْتِي وَلَا تَتَعَدَّ، وَهُنَا تُنْخَمُ كِبْرِيَاءُ لَجَحِكَ؟

<sup>١٠</sup>«هَلْ فِي أَيَّامِكَ أَمْرَتَ الصُّبْحَ؟ هَلْ عَرَفْتَ الْفَجْرَ مَوْضِعَهُ<sup>١١</sup> الْيَمْسِكَ يَأْكُنَافِ الْأَرْضِ، فَيَنْقُضَ الْأَسْرَارُ مِنْهَا؟<sup>١٢</sup> تَحَوَّلُ كَطِينُ الْخَاتِمِ، وَتَقْفُ كَأَنَّهَا لَأْيَسَةً.<sup>١٣</sup> وَيُمْتَنَعُ عَنِ الْأَسْرَارِ نُورُهُمْ، وَتَنَكِسُ الدُّرَاغُ الْمُرْتَفَعَةُ.

<sup>١٤</sup>«هَلْ اتَّهَيْتَ إِلَى يَنَابِيعِ الْبَحْرِ، أَوْ فِي مَقْصُورَةِ الْغَمْرِ تَمَشَّيْتَ؟<sup>١٥</sup> هَلْ انْكَشَفَتْ لَكَ أَبْوَابُ الْمَوْتِ، أَوْ عَاهَيْتَ أَبْوَابَ ظِلِّ الْمَوْتِ؟<sup>١٦</sup> هَلْ أَدْرَكْتَ عَرْضَ الْأَرْضِ؟ أَخْبِرْ إِنْ عَرَفْتَهُ كُلَّهُ.

<sup>١٧</sup>«أَيْنَ الطَّرِيقُ إِلَى حَيْثُ يَسْكُنُ النُّورُ؟ وَالظُّلْمَةُ أَيْنَ مَقَامُهَا،<sup>١٨</sup> حَتَّى تَأْخُذَهَا إِلَى ثُخُومَهَا وَتَعْرِفَ سُبْلَ بَيْتَهَا؟<sup>١٩</sup> تَعْلَمُ، لَأَنَّكَ حَيَّنَنِي كُنْتَ قَدْ وَلَدْتَ، وَعَدْدُ أَيَّامِكَ كَثِيرٌ!

<sup>٢٠</sup>«أَدَخَلْتَ إِلَى خَزَائِنِ النَّجْ، أَمْ أَبْصَرْتَ مَخَازِنَ الْبَرَدِ،<sup>٢١</sup> الَّتِي أَبْقَيْتَهَا لِوقْتِ الضَّرِّ، لِيَوْمِ الْقِتَالِ وَالْحَرْبِ؟<sup>٢٢</sup> فِي أَيِّ طَرِيقٍ يَتَوَزَّعُ النُّورُ، وَتَنَقَّرَقُ الشَّرَقِيَّةُ عَلَى الْأَرْضِ؟<sup>٢٣</sup> مَنْ فَرَّعَ قَنَوَاتِ الْهَطْلِ، وَطَرِيقًا لِلصَّوَاعِقِ،<sup>٢٤</sup> لِيَمْطُرُ عَلَى أَرْضٍ حَيْثُ لَا إِنْسَانٌ، عَلَى قَفْرٍ لَا أَحَدَ فِيهِ،<sup>٢٥</sup> لِيَرُوِيَ الْبَلْقَعَ وَالْخَلَاءَ وَيَبْيَتَ مَخْرَجَ الْعُشَبِ؟

<sup>٢٦</sup>«هَلْ لِلْمَطَرِ أَبُ؟ وَمَنْ وَلَدَ مَاجِلَ الطَّلِّ؟<sup>٢٧</sup> مَنْ بَطَنَ مِنْ خَرَاجِ الْجَمَدِ؟ صَقِيعُ السَّمَاءِ، مَنْ وَلَدَهُ؟<sup>٢٨</sup> كَحَجَرٍ صَارَتِ الْمِيَاهُ. اخْتَبَاتْ. وَتَلَكَّدَ وَجْهُ الْعَمْرِ.

<sup>٢٩</sup>«هَلْ تَرْبِطُ أَنْتَ عُدَّ الْتُّرَيَا، أَوْ تَقْلُبُ رُبْطَ الْجَبَارِ؟<sup>٣٠</sup> أَخْرُجُ الْمَنَازِلَ فِي أَوْقَاتِهَا وَتَهْدِي النَّعْشَ مَعَ بَنَاتِهِ؟<sup>٣١</sup> هَلْ عَرَفْتَ سُنَّ السَّمَاوَاتِ، أَوْ جَعَلْتَ تَسْلُطَهَا عَلَى الْأَرْضِ؟<sup>٣٢</sup> أَتَرْفَعُ صَوْتَكَ إِلَى السُّحُبِ، فَيُغَطِّيَ الْمِيَاهَ؟<sup>٣٣</sup> أَتْرُسِلُ الْبُرُوقَ فَتَذَهَّبَ وَتَقُولَ لَكَ:

هَا نَحْنُ؟<sup>٣٦</sup> مَنْ وَضَعَ فِي الطَّخَاءِ حِكْمَةً، أَوْ مَنْ أَظْهَرَ فِي الشُّهُبِ فِطْنَةً؟<sup>٣٧</sup> مَنْ يُحْصِي  
الْعَيْوَمَ بِالْحِكْمَةِ، وَمَنْ يَسْكُبُ أَرْقَاقَ السَّمَوَاتِ، إِذْ يَسْبِكُ التُّرَابُ سَبْكًا وَيَتَلَاصِقُ  
الْمَدَرُ؟<sup>٣٨</sup>

<sup>٣٩</sup> «أَتَصْطَادُ لِلْبَوَةَ فَرِيسَةً، أَمْ تُشْبِعُ نَفْسَ الْأَشْبَالِ، هِينَ تَجْرَمُزٌ فِي عَرَيْسَاهَا وَتَجْلِسُ  
فِي عِصِّهَا لِلْكُمُونِ؟<sup>٤٠</sup> مَنْ يُهَيِّئُ لِلْغُرَابِ صَيْدَهُ، إِذْ تَنْعَبُ فِرَاخُهُ إِلَى اللهِ، وَتَرَدُّدُ لِعدَمِ  
الْفُوتِ؟<sup>٤١</sup>

## الأصحاح التاسع والثلاثون

<sup>١</sup> «أَتَعْرِفُ وَقْتَ وَلَادَةٍ وَعُولَ الصُّخُورِ، أَوْ تُلَاحِظُ مَخَاضَ الْأَيَالِ؟ <sup>٢</sup> أَتَحُسُّبُ الشُّهُورَ الَّتِي تُكَمِّلُهَا، أَوْ تَعْلَمُ مِيقَاتَ وَلَادَتِهِنَّ؟ <sup>٣</sup> يَبْرُكُنَ وَيَضَعُنَ أَوْ لَادَهُنَّ. يَدْفَعُنَ أَوْ جَاءَهُنَّ. <sup>٤</sup> تَبْلُغُ أَوْ لَادُهُنَّ. تَرْبُوُ فِي الْبَرِّيَّةِ. تَخْرُجُ وَلَا تَعُودُ إِلَيْهِنَّ.

<sup>٥</sup> «مَنْ سَرَّحَ الْفَرَاءَ حُرًّا، وَمَنْ فَكَ رُبْطَ حِمَارِ الْوَحْشِ؟ <sup>٦</sup> الَّذِي جَعَلَتُ الْبَرِّيَّةَ بَيْتَهُ وَالسَّبَاخَ مَسْكَنَهُ. <sup>٧</sup> يَضْحَكُ عَلَى جُمْهُورِ الْقَرْيَةِ. لَا يَسْمَعُ زَجْرَ السَّائِقِ. <sup>٨</sup> دَائِرَةُ الْجِبَالِ مَرْعَاهُ، وَعَلَى كُلِّ خُضْرَةٍ يُقْتَشِّ.

<sup>٩</sup> «أَلَيْرُضَى النَّوْرُ الْوَحْشِيُّ أَنْ يَخْدُمَكَ، أَمْ يَبْيَتُ عِذَّدَ مِعْلَفِكَ؟ <sup>١٠</sup> أَتَرْبِطُ النَّوْرَ الْوَحْشِيَّ بِرَبَاطِهِ فِي التَّلَمِ، أَمْ يُمَهِّدُ الْأَوْدِيَّةَ وَرَاءَكَ؟ <sup>١١</sup> أَتَقْنُ يَهُ لِأَنَّ فُوَّتَهُ عَظِيمَةُ، أَوْ تَنْرُكُ لَهُ تَعْبَكَ؟ <sup>١٢</sup> أَتَتَمِّنُهُ أَنَّهُ يَأْتِي بِزَرْعِكَ وَيُجْمِعُ إِلَيْكَ بِيَدِرِكَ؟

<sup>١٣</sup> «جَنَاحُ الْعَامَةِ يُرْفَرُفُ. أَفَهُوَ مَنْكِبُ رَوْفُ، أَمْ رِيشُ؟ <sup>١٤</sup> لِأَنَّهَا تَنْرُكُ بَيْضَهَا وَتُحْمِيهُ فِي التَّرَابِ، <sup>١٥</sup> وَتَنْسَى أَنَّ الرَّجُلَ تَضْغَطُهُ، أَوْ حَيَّانَ الْبَرِّ يَدُوسُهُ. <sup>١٦</sup> تَقْسُو عَلَى أَوْلَادِهَا كَائِنَهَا لَيْسَتْ لَهَا. بَاطِلٌ تَعْبُهَا يَلَا أَسْفٌ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْسَاهَا الْحُكْمَةَ، وَلَمْ يَقْسِمْ لَهَا فَهْمًا. <sup>١٨</sup> عِنْدَمَا تُحْوِدُ نَفْسَهَا إِلَى الْعَلَاءِ، تَضْحَكُ عَلَى الْفَرَسِ وَعَلَى رَاكِبِهِ.

<sup>١٩</sup> «هَلْ أَنْتَ تُعْطِي الْفَرَسَ فُوَّتَهُ وَتَكْسُو عَنْقَهُ عُرْفًا؟ <sup>٢٠</sup> أَنْوَثِبُهُ كَجَرَادَةِ؟ نَفْخُ مِثْرَهِ مُرْعِبٌ. <sup>٢١</sup> يَبْحَثُ فِي الْوَادِي وَيَنْقُزُ بِيَأسِ. يَخْرُجُ لِلقاءِ الْأَسْلَحةِ. <sup>٢٢</sup> يَضْحَكُ عَلَى الْخَوْفِ وَلَا يَرْتَاعُ، وَلَا يَرْجِعُ عَنِ السَّيْفِ. <sup>٢٣</sup> عَلَيْهِ تَصْلُ السَّهَامُ وَسِنَانُ الرُّمْحِ وَالْمَزْرَاقِ. <sup>٢٤</sup> فِي وَتَبِهِ وَرْجُزُهِ يَلْتَهِمُ الْأَرْضَ، وَلَا يُؤْمِنُ أَنَّهُ صَوْتُ الْبُوقِ. <sup>٢٥</sup> عِنْدَ نَفْخِ الْبُوقِ يَقُولُ: هَهُ! وَمَنْ بَعِيدٌ يَسْتَرْوِحُ الْقِتَالَ صِيَاحَ الْفَوَادِ وَالْهَنَافِ.

<sup>٢٦</sup> «أَمْ فَهْمِكَ يَسْتَقْلُ الْعِقَابُ وَيَنْشِرُ جَنَاحِيهِ نَحْوَ الْجَنُوبِ؟ <sup>٢٧</sup> أَوْ يَأْمُرُكَ يُحَلِّقُ النَّسْرُ وَيَعْلَيُ وَكْرَهُ؟ <sup>٢٨</sup> يَسْكُنُ الصَّخْرَ وَيَبْيَتُ عَلَى سِنِ الصَّخْرِ وَالْمَعْقَلِ. <sup>٢٩</sup> مِنْ هُنَاكَ يَتَحَسَّسُ فُوَّتَهُ. تُبْصِرُهُ عَيْنَاهُ مِنْ بَعِيدٍ. <sup>٣٠</sup> فِرَاحُهُ تَحْسُنُ الدَّمَ، وَحَيَّيْمًا تَكُنُ الْفَتْلَى فَهُنَاكَ هُوَ».

## الأصحاح الأربعون

فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ فَقَالَ: <sup>٢</sup> «هَلْ يُخَاصِّمُ الْقَدِيرَ مُؤْبَحُهُ، أَمْ الْمُحَاجِّ اللَّهَ يُجَاوِبُهُ؟».  
 فَأَجَابَ أَيُّوبَ الرَّبَّ وَقَالَ: <sup>٣</sup> «هَا أَنَا حَقِيرٌ، فَمَاذَا أُجَاوِبُكَ؟ وَضَعْتُ يَدِي عَلَى فَمِي.  
 مَرَّةً تَكَمَّلْتُ فَلَا أُجِيبُ، وَمَرَّتَيْنِ فَلَا أُرِيدُ».

فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ فَقَالَ: <sup>٧</sup> «الآنَ شُدَّ حَقْوَيْكَ كَرَجْلٍ. أَسْأَلُكَ فَتَعْلَمُنِي.  
 لَعَلَّكَ تُنَاقِضُ حُكْمِي، تَسْتَدِّنُنِي لَكِ تَبَرَّزَ أَنْتَ؟ <sup>٩</sup> هَلْ لَكَ ذِرَاعٌ كَمَا لِلَّهِ، وَيَصُوتُ مِثْلُ  
 صَوْتِهِ تُرْعِدُ؟ <sup>١٠</sup> اتَّرَيْنِ الْآنَ بِالْجَالِلِ وَالْعَزِّ، وَالْبَسِ الْمَجْدَ وَالْبَهَاءَ. <sup>١١</sup> فَرِيقٌ فَيَضْنَ غَضِبِكَ،  
 وَانْظُرْ كُلَّ مُتَعَظِّمٍ وَأَخْفِضْهُ. <sup>١٢</sup> انْظُرْ إِلَى كُلِّ مُتَعَظِّمٍ وَذَلِلَهُ، وَدُسِ الْأَشْرَارِ فِي مَكَانِهِمْ.  
<sup>١٣</sup> اطْمِرْهُمْ فِي التُّرَابِ مَعًا، وَاحْبِسْ وُجُوهَهُمْ فِي الظُّلَامِ. <sup>١٤</sup> فَإِنَّا أَيْضًا أَحْمَدُكَ لِأَنَّ يَمِينَكَ  
 تُخَلِّصُكَ.

<sup>١٥</sup> «هُوَدَا بَهِيمُوتُ الَّذِي صَنَعْتُهُ مَعَكَ يَأْكُلُ الْعُشْبَ مِثْلَ الْبَقَرِ. <sup>١٦</sup> هَا هِيَ قُوَّتُهُ فِي مَثَنِيَّهِ،  
 وَشَدَّدُهُ فِي عَضْلَ بَطْنِهِ. <sup>١٧</sup> يَخْفِضُ ذَنْبَهُ كَأَرْزَةٍ عُرُوقُ فَخِدِيهِ مَضْفُورَةٌ. <sup>١٨</sup> عِظَامُهُ أَنَابِيبُ  
 تُحَاسِ، جِرْمُهَا حَدِيدٌ مَمْطُولٌ. <sup>١٩</sup> هُوَ أَوَّلُ أَعْمَالِ اللَّهِ الَّذِي صَنَعَهُ أَعْطَاهُ سِيقَهُ. <sup>٢٠</sup> لِأَنَّ  
 الْجَيَالَ تُخْرِجُ لَهُ مَرْعَى، وَجَمِيعَ وُحُوشَ الْبَرِّ تَنْعَبُ هُنَاكَ. <sup>٢١</sup> تَحْتَ السَّدَرَاتِ يَضْطَلُعُ  
 فِي سِيرِ الْقَصَبِ وَالْغَمَقَةِ. <sup>٢٢</sup> تُنْظَلِلُهُ السَّدَرَاتُ يَظْلِهَا يُحِيطُ بِهِ صَفَصَافُ السَّوَاقِي. <sup>٢٣</sup> هُوَدَا  
 النَّهْرُ يَقِيسُ فَلَا يَفْرُ هُوَ. يَطْمَئِنُ وَلَوْ اندَقَ الْأَرْدُنُ فِي فَمِهِ. <sup>٢٤</sup> هَلْ يُؤْخُذُ مِنْ أَمَامِهِ؟ هَلْ  
 يُتَقَبِّلُ أَنْفُهُ بِخِزَامَةٍ؟

## الأصحاب الحادي والأربعون

«أَتَصْطَادُ لَوْيَاثَانَ يَسِّصٌ، أَوْ تَضْغَطُ لِسَانَهُ يَحْبَلُ؟ أَتَضَعُ أَسْلَهُ فِي خَطْمِهِ، أَمْ تَنْقُبُ فَكَهُ يَخِزَّامَةً؟<sup>٣</sup> أَيْكُثُرُ النَّضَرَاتِ إِلَيْكَ، أَمْ يَتَكَلَّمُ مَعَكَ بِاللَّيْنِ؟ هَلْ يَقْطَعُ مَعَكَ عَهْدًا فَتَنَخِدُهُ عَبْدًا مُؤْبَدًا؟ أَتَعْبُ مَعَهُ كَالْعُصْفُورُ، أَوْ تَرْبِطُهُ لِأَجْلِ فَتَيَاتِكَ؟ هَلْ تَحْفَرُ جَمَاعَةَ الصَّيَادِينَ لِأَجْلِهِ حُفَرَةً، أَوْ يَسِّمُونَهُ بَيْنَ الْكَنْعَانِيَّنِ؟ أَتَمْلِأُ جَلَدَهُ حِرَابًا وَرَأْسَهُ بِالْأَلَالِ السَّمَكِ؟ ضَعْ يَدَكَ عَلَيْهِ. لَا تَعْذُّ تَذَكُّرُ الْقِتَالِ! هُوَذَا الرَّجَاءُ بِهِ كَاذِبٌ. أَلَا يُكَبِّرُ أَيْضًا بِرُؤْيَتِهِ؟ لَيْسَ مِنْ شُجَاعٍ يُوقِظُهُ، فَمَنْ يَقِفُ إِذَا بَوَاجِهِ؟<sup>١١</sup> مَنْ تَقْدَمَنِي فَلَوْفِيهُ؟ مَا تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ هُوَ لِي.

«لَا أَسْكُتُ عَنْ أَعْضَائِهِ، وَخَبَرُ قُوَّتِهِ وَبَهْجَةِ عُدَّتِهِ.<sup>١٣</sup> مَنْ يَكْشِفُ وَجْهَ لِبْسِهِ، وَمَنْ يَدْنُو مِنْ مَثَنَى لَجْمَتِهِ؟<sup>١٤</sup> مَنْ يَفْتَحُ مَصْرَاعَيْ فَمِهِ؟ دَائِرَةُ أَسْنَاهِ مُرْعِبَةٌ.<sup>١٥</sup> فَخْرُهُ مَحَانُ مَانِعَهُ مُحَكَّمَهُ مَضْعُوطَهُ يَخَاتِمُ. الْوَاحِدُ يَمْسُّ الْآخَرَ، فَالرِّيحُ لَا تَدْخُلُ بَيْنَهَا.<sup>١٦</sup> كُلُّ مِنْهَا مُلْتَصِقٌ بِصَاحِبِهِ، مُتَنَكِّدَةً لَا تَنْتَصِلُ.<sup>١٧</sup> عَطَاسُهُ يَبْعَثُ نُورًا، وَعَيْنَاهُ كَهُدُبٌ الصُّبْحِ.<sup>١٩</sup> مِنْ فَمِهِ تَخْرُجُ مَصَابِيحُ شَرَارٍ نَارٍ تَنْتَطِيَرُ مِنْهُ.<sup>٢٠</sup> مَنْ مُنْخَرِيَّهُ يَخْرُجُ دُخَانٌ كَأَنَّهُ مِنْ قَدْرِ مَنْفُوخٍ أَوْ مِنْ مَرْجَلٍ.<sup>٢١</sup> نَفْسُهُ يُشْعِلُ جَمْرًا، وَلَهِبَّ يَخْرُجُ مِنْ فِيهِ.<sup>٢٢</sup> فِي عُنْقِهِ تَبِيتُ الْفُوَّهُ، وَأَمَامَهُ يَدُوسُ الْهَوْلُ.<sup>٢٣</sup> مَطَاوِي لَحْمِهِ مُتَلَاصِقَةً مَسْبُوكَةً عَلَيْهِ لَا تَتَحرَّكُ.<sup>٢٤</sup> قَبْلُهُ صُلْبُ كَالْحَجَرِ، وَقَاسِي كَالرَّحَى.<sup>٢٥</sup> عِدَّ نَهْوَضِهِ تَفَرَّغُ الْأَقْوَيَاءُ. مِنَ الْمَخَاوِفِ يَتَهُونَ.<sup>٢٦</sup> سَيْفُ الْذِي يَلْحَقُهُ لَا يَقُومُ، وَلَا رُمْحٌ وَلَا مِزْرَاقٌ وَلَا دِرْعٌ.<sup>٢٧</sup> يَحْسِبُ الْحَدِيدَ كَالْلَّبِنِ، وَالنَّحَاسَ كَالْعُودِ التَّخْرِ.<sup>٢٨</sup> لَا يَسْتَقِرُهُ تُبْلُ القَوْسِ. حِجَارَةُ الْمِقْلَاعِ تَرْجَعُ عَنْهُ كَالْقَشِ.<sup>٢٩</sup> يَحْسِبُ الْمِقْمَعَةَ كَقَشِّ، وَيَضْحَكُ عَلَى اهْتِزَازِ الرُّمْحِ.<sup>٣٠</sup> تَحْتَهُ قُطْعُ خَرَفٍ حَادَةً. يُمَدِّدُ نَوْرَجَا عَلَى الطَّينِ.<sup>٣١</sup> يَجْعَلُ الْعُمَقَ يَعْلَى كَالْقَدْرِ، وَيَجْعَلُ الْبَحْرَ كَقْدَرُ عِطَارَةً.<sup>٣٢</sup> يُضِيءُ السَّيْلُ وَرَاءَهُ فَيَحْسِبُ اللَّجُ أَشْبَابًا.<sup>٣٣</sup> لَيْسَ لَهُ فِي الْأَرْضِ نَظِيرٌ. صُنْعٌ لِعَدَمِ الْخَوْفِ.<sup>٣٤</sup> يُسْرِفُ عَلَى كُلِّ مُتَعَالٍ. هُوَ مَلِكُ عَلَى كُلِّ بَنِي الْكِبْرِيَاءِ».

## الأشحاح الثانية والأربعون

فَأَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ فَقَالَ: «قَدْ عِلِمْتُ أَنَّكَ تَسْتَطِعُ كُلَّ شَيْءٍ، وَلَا يَعْسُرُ عَلَيْكَ أَمْرٌ. قَمَنْ دَا الَّذِي يُخْفِي الْقَضَاءَ بِلَا مَعْرِفَةٍ؟ وَلَكِنِي قَدْ نَطَقْتُ بِمَا لَمْ أَفْهَمْ. يَعْجَابُنِي فَوْقِي لَمْ أَعْرِفْهَا. إِسْمَعِ الْأَنَّ وَأَنَا أَتَكُمْ. أَسْأَلُكَ فَتَعْلَمُنِي. يُسَمِّعُ الْأَدْنَ قَدْ سَمِعْتُ عَنْكَ، وَالآنَ رَأَتِكَ عَيْنِي. لِذَلِكَ أَرْفُضُ وَأَنْدَمُ فِي التُّرَابِ وَالرَّمَادِ».

<sup>٧</sup> وَكَانَ بَعْدَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ مَعَ أَيُّوبَ بِهَا الْكَلَامَ، أَنَّ الرَّبَّ قَالَ لِأَلْيَافَازَ النَّيْمَانِيِّ: «قَدْ احْتَمَى غَضَبِي عَلَيْكَ وَعَلَى كِلَّا صَاحِبِيكَ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَعَبْدِي أَيُّوبَ. وَالآنَ فَخُدُوا لِأَنْفُسِكُمْ سَبْعَةَ ثِيرَانَ وَسَبْعَةَ كَيَاشَ وَادْهَبُوهُا إِلَى عَبْدِي أَيُّوبَ، وَاصْعُدُوهُ مُحْرَقَةً لِأَجْلِ أَنْفُسِكُمْ، وَعَبْدِي أَيُّوبُ يُصْلِي مِنْ أَجْلِكُمْ، لِأَنِّي أَرْفَعُ وَجْهَهُ لِلَّهِ أَصْنَعُ مَعْكُمْ حَسَبَ حَمَاقَتِكُمْ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَعَبْدِي أَيُّوبَ». <sup>٨</sup> فَدَهَبَ أَلْيَافَازُ النَّيْمَانِيُّ وَيَلْدَدُ الشُّوْحِيُّ وَصُوْفَرُ النَّعْمَانِيُّ، وَقَعْلُوا كَمَا قَالَ الرَّبُّ لَهُمْ. وَرَفَعَ الرَّبُّ وَجْهَ أَيُّوبَ. <sup>٩</sup> وَرَدَ الرَّبُّ سَبَيْ أَيُّوبَ لِمَا صَلَى لِأَجْلِ أَصْحَابِهِ، وَزَادَ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ مَا كَانَ لِأَيُّوبَ ضِعْفًا. <sup>١٠</sup> فَجَاءَ إِلَيْهِ كُلُّ إِخْوَتِهِ وَكُلُّ أَخْوَاتِهِ وَكُلُّ مَعَارِفِهِ مِنْ قَبْلُ، وَأَكْلُوا مَعَهُ خُبْرًا فِي بَيْتِهِ، وَرَأَوْا لَهُ وَعَزَّوْهُ عَنْ كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي جَلَبَهُ الرَّبُّ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ كُلُّ مِنْهُمْ قَسِيْطَةً وَاحِدَةً، وَكُلُّ وَاحِدٍ فَرِطًا مِنْ ذَهَبٍ. <sup>١١</sup> وَبَارَكَ الرَّبُّ آخِرَةَ أَيُّوبَ أَكْثَرَ مِنْ أُولَاهُ. وَكَانَ لَهُ أَرْبَعَةَ عَشَرَ أَلْفًا مِنَ الْغَنَمِ، وَسِتَّةَ أَلْفٍ مِنَ الإِيلِ، وَأَلْفُ قَدَانِ مِنَ النَّبَرِ، وَأَلْفُ أَثَانِ.

<sup>١٢</sup> وَكَانَ لَهُ سَبْعَةَ بَنِينَ وَتَلَاثُ بَنَاتٍ. <sup>١٣</sup> وَسَمَّى أَسْمَ الْأُولَى يَمِيمَة، وَاسْمَ الثَّانِيَةِ قَصِيْعَة، وَاسْمَ الثَّالِثَةِ قَرْنَ هَفُوكَ. <sup>١٤</sup> وَلَمْ تُوجَدْ نِسَاءٌ جَمِيلَاتٌ كَبَنَاتِ أَيُّوبَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، وَأَعْطَاهُنَّ أَبُوهُنَّ مِيرَائِا بَيْنَ إِخْوَتِهِنَّ. <sup>١٥</sup> وَعَاشَ أَيُّوبُ بَعْدَ هَذَا مِئَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً، وَرَأَى بَنِيهِ وَبَنَيَ بَنِيهِ إِلَى أَرْبَعَةِ أَجْيَالٍ. <sup>١٦</sup> ثُمَّ مَاتَ أَيُّوبُ شَيْخًا وَشَبْعَانَ الْأَيَامِ.